

صوبائی اسمبلی خبر پختو نخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز پیر مورخہ 17 جنوری 2011ء، بھطابق 12 صفر 1432 ہجری صحیح دس بجکر تائیس منٹ پر منعقد ہوا۔
جناب سپیکر، کرامت اللہ خان مسند صدارت پر متینکن ہوئے۔

تلاؤت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا O وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا O هُوَ الَّذِي يُصَلِّي
عَلَيْكُمْ وَمَلِكِكُمْ لِيُغْرِيَ حَمْكُمْ مِنَ الظُّلْمَتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا O تَحِيَّهُمْ
يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعْدَ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا O يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا
وَنَذِيرًا۔

(ترجمہ): اے اہل ایمان خدا کا بہت ذکر کیا کرو۔ اور صحیح اور شام اس کی پاکی بیان کرتے رہو۔ وہی تو ہے جو تم پر رحمت بھیجا ہے اور اس کے فرشتے بھی تاکہ تم کو اندر ہیروں سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائے۔ اور خدا مونوں پر مہربان ہے۔ جس روز وہ اس سے ملیں گے ان کا تحفہ (خدا کی طرف سے) سلام ہو گا اور اس نے ان کیلئے بڑا ثواب تیار کر کھا ہے۔ اے پیغمبر ہم نے تم کو گواہی دینے والا اور خوشخبری سنانے اور ڈرانے والا بنائیا کر بھیجا ہے۔ وَآخِرُ الدَّعْوَى أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

جناب سپیکر: جزاکم اللہ۔ کوئی سچنزر آور، -----

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر!

Mr. Speaker: ‘Question’ Hour first.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! یہ ایک بہت معمولی سی قرارداد ہے، اگر آپ رول ‘سپینڈ’ کر لیں، ہاؤس سے پوچھ لیں کہ رول 124 کو رول 240 کے تحت ‘سپینڈ’ کر کے مجھے یہ -----

Mr. Speaker: ‘Question’ Hour’-----

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! یہ بہت Important قرارداد ہے، آپ رول 124 کو ‘سپینڈ’ کر کے مجھے یہ قرارداد ہاؤس میں پیش کرنے کی اجازت دے دیں۔

جناب بشیر احمد بلور {سینیٹر وزیر (بلدیات)}: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی بشیر بلور صاحب۔

سینیٹر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب، مونبر ہول پہ جمع دا ریکویست کوؤ چہ مونبر ته د دا Permission ملاو شی، د رول 240 د لاندے د رول 124 ‘سپینڈ’ کوئے شی چہ مونبر یو دا سے قرارداد چہ دیر بے ضرر غوندے قرارداد دے چہ مونبر ہ ہغہ قرارداد پیش کرو۔

جناب سپیکر: ستاسو خوبنہ ده خو ما وئیل کہ دا د ‘کوئی سچنزر آور’ نہ بعد او کھو، ہاؤس تھے Put کومہ، کہ ہاؤس ئے غوایری نو تھیک ده۔

قاعدہ کا معطل کیا جانا

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that rule 124 may be relaxed under rule 240 to allow the honorable Members, to move their resolution? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The honorable Members, to please move their resolution.

صدر اسلامی جمیوریہ پاکستان، جناب آصف علی زرداری پر اعتماد کی قرارداد

Mr. Abdul Akbar Khan: Thank you Mr. Speaker, this august House resolves to show its fullest confidence and trust on the President of the Islamic Republic of Pakistan, Mr. Asif Ali Zardari, who was elected by securing overwhelming majority of votes from the four

Provincial Assemblies, Senate and the National Assembly of Pakistan, being Co-Chairman of the Pakistan Peoples Party, as President of Pakistan. This House is of the opinion that his role is very essential as Co-Chairman of Pakistan Peoples Party and being the President of Pakistan to forge unity in the nation as well as reconciliation amongst the democratic forces. This House appreciates his efforts in the dual offices for further sum up democracy and strengthening of Pakistan.

سینئر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب! دا قرارداد خو ز مونږه دیے ملکری موؤ کرو خو مہربانی او کړئ چه دا هاؤس ته Put شی چه دا مونږ Unanimously پاس کړو ان شاء اللہ۔

Mr. Speaker: Okay. The motion before the House is that the resolution moved by the honorable Member and Minister may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is adopted unanimously.

(Applause)

سینئر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب! میں -----

جناب سپیکر: جی بلور صاحب۔

سینئر وزیر (بلدیات): جناب سپیکر، میں آپ کا اور سارے ہاؤس کا شکر گزار ہوں کہ ہم نے ایک ایسی قرارداد جو کہ اس وقت کے حالات کے مطابق اس کی بہت ضرورت تھی، ہم اس سارے ہاؤس کے شکر گزار ہیں کہ انہوں نے آج یہ ایک قرارداد Unanimously پاس کر لی۔ تھیں تک یو۔

Mr. Speaker: Okay.

نشانزدہ سوالات اور ان کے جوابات

Mr. Speaker: Now please 'Questions' Hour': Malik Qasim Khan Khattak Sahib, not present. Israrullah Khan Gandapur Sahib, not present. Honorable Javed Abbasi Sahib, not present. Javed Abbasi Sahib, again-----

جناب عبدالاکبر خان: سر! اس ریزولوشن کی ایک کاپی میرے خیال میں ان ایک پی ایز کو بھی دے دینے ہیں کہ بعد میں یہ ڈیٹیل میں دیکھ لیں۔

جناب سپیکر: ہاں ہاں، بالکل دی جائے، ابھی تو Adopt ہوئی ہے، بالکل اجازت ہے، دے دی جائے۔
Javed Abbasi Sahib again, not present. Malik Qasim Khan Khattak Sahib, Malik Qasim Khan Khattak, not present. Again Malik Qasim Khan Khattak, not present-----

جناب رحیم دادخان {سینیئر وزیر (منصوبہ بندی)}: جناب سپیکر صاحب!

Mr. Speaker: Ji ji, honorable Senior Minister for Planning.

سینیئر وزیر (منصوبہ بندی): جناب سپیکر صاحب، دا کاپی ما ته ملاو شوئے ده، ملک قاسم صاحب تاسو ته لیکلی دی: “I have the pleasure to inform you that I have gone and inspected NERP schemes, all the schemes are in order and I have no complaint.”

جناب سپیکر: ملک قاسم خان لیکلی دی؟

سینیئر وزیر (منصوبہ بندی): او جی۔

جناب سپیکر: نو تاسو ته ئے لیکلی دی، ما ته خوئے نہ دی رالیبلی، how lapse شو چہ نشته۔

سینیئر وزیر (منصوبہ بندی): دا کاپی د ۵ جی۔

Mr. Speaker: Okay, okay, it's okay. Now Muhammad Ali Khan Sahib, not present. Syed Jafar Shah Sahib.

Mr. Jafar Shah: Thank you, Mr. Speaker.

Mr. Speaker: Question number?

Mr. Jafar Shah: 1021.

جناب سپیکر: جی۔

- * 1021 جناب جعفر شاہ: کیا وزیر اعلیٰ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:
(الف) آیا یہ درست ہے کہ PARRSA دہشت گردی سے متاثرہ علاقوں میں تعمیر نو، بحالی اور آبادکاری میں تعاون فراہم کرنے کیلئے قائم کیا گیا ہے؛
(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ ادارے کی زیادہ تر مصروفیات ملائکنڈو ڈیشن میں ہیں؛
(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:
(i) آیا مذکورہ ادارے کا کوئی دفتریار ابطہ آفس ملائکنڈو ڈیشن میں قائم کیا گیا ہے؛
(ii) کیا مذکورہ ادارے کو چلانے کیلئے عملہ تعینات کیا گیا ہے، نیز بھرتی کا طریقہ کار کیا ہے؛

- (iii) کیا ملکنڈو ڈیشن کے کو ایفائیڈ امیدواروں کو بھرتی کیلئے ترجیح دی جائے گی، نیز پچھلے درجے کا عملہ کماں سے بھرتی کیا گیا ہے؟
- (iv) ملکنڈا اور خا صکر سوات کے کتنے افراد بھرتی کئے گئے ہیں، مکمل تفصیل فراہم کی جائے؟
جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔
 (ب) جی ہاں۔
 (ج) (i) جی ہاں۔
- (ii) تاحال صوبائی حکومت نے PARRSA کیلئے عملہ اور بجٹ منظور نہیں کیا ہے تاہم UNDP کے تعادن سے عملہ صوبائی حکومت کے منظور کردہ طریقہ کار کے مطابق بھرتی کیا گیا ہے۔
 (iii) ملکنڈو ڈیشن کے کو ایفائیڈ امیدواروں کو بھرتی کیلئے ترجیح دی جاتی ہے، نیز پچھلے درجے کا زیادہ تر عملہ ملکنڈو ڈیشن سے بھرتی کیا گیا ہے۔
 (iv) مطلوبہ تفصیل فراہم کی گئی۔

Mr. Speaker: Any supplementary ji?

جناب جعفر شاہ: جی جی۔ سر، اس میں سپلیمنٹری یہ ہے کہ اس میں کلاس فورنٹ کے لوگ باہر کے اضلاع سے بھرتی کئے گئے ہیں تو اس کی تھوڑی وضاحت فرمائی جائے کہ کیا سوات میں کلاس فور بھی Available نہیں ہیں؟

Mr. Speaker: Ji honorable Minister, Law Minister.

بیر سٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون): سپیکر صاحب، -----

جناب شیر شاہ خان: جناب سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی ایک منٹ، لاءِ منسٹر صاحب! ایک منٹ۔

جناب وقار احمد خان: جناب سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: او دریبئی جی، یو منٹ، هغہ وختی پا خیدلے دے نو، ممبر صاحب
 ڈیبرہ مودہ پس پا خیدلے دے، نوم د ہم رانہ ہیر دے۔

جناب شیر شاہ خان: شیر شاہ۔

جناب سپیکر: شیر شاہ خان پلیز۔

جناب شیرشاه خان: مهربانی۔ زما د منستر صاحب نه دا سوال دے جی، دیکبندے دا بہرتی شوئے ده جی په سیریل نمبر گیارہ باندے تاسو او گورئ جی، سپیکر صاحب! توجہ غواړو جی۔

جناب سپیکر: جی جی۔

جناب شیرشاه خان: په سیریل نمبر گیارہ جی په دیکبندے او گورئ نو د کرک سرے کمپیوټر آپریٹر بہرتی شوئے دے جی، په سیریل نمبر بارہ او گورئ جی په دیکبندے د نوبنار سرے بہرتی شوئے دے په سیریل نمبر بارہ باندے او په سیریل نمبر چودہ باندے او گورئ جی نو د ملاکہ سرے بہرتی شوئے دے۔ زما منستر صاحب ته ګزارش دا دے چه په سوات کبندے دا Terrorism چه شروع شوئے وو، هغلته نه ئے ستارت اغستے وو، تباھی هم د سوات شوئے ده، مړی هم د سوات شوی دی او سکولونه هم هغلته تباہ شوی دی، هر خه تباہ شوی دی، که دا 'پارسا' جوړه شوئے ده یا دا پې ہی ایم اسے جوړه شوئے ده نو دله آئی ہی پیز راغلل، خلق راغلل خو یوره په دے سوات کبندے چه دا دومره خلق وائی او دله نمائنده گان دی او دا دومره ای جو کیشن دے نو هغلته کمپیوټر آپریٹر هم نشته چه یوره هغه او شی؟ په دیکبندے یوه خبره بله ده چه په اټهاره نمبر باندے او گورئ، په اتلسمن نمبر باندے جی نو په هغے باندے نائب قاصد د پیښور نه بہرتی شوئے دے جی۔

جناب سپیکر: جی وقار احمد خان۔

جناب شیرشاه خان: یو منت جی، په اټهاره نمبر باندے۔

جناب سپیکر: جی جی، ستاسو اعتراض په دے دے چه دا د بہر سری ئے راوستی دی؟

جناب شیرشاه خان: د بہر نه دی جی او د د سوات پکبندے یو سرے هم نشته جی۔

جناب سپیکر: د سوات پکبندے یو هم نشته؟

جناب شیرشاه خان: او د سوات چه کوم پینځه کلاس فور دی یا شپږ او ووه نو هغه د سوات د ایم پې ایز په Recommendation نه دی شوی، هغه ډیتیل به هم را کړی جی۔

جناب سپیکر: تهیک شوہ جی، تهیک شوہ۔ وقار احمد خان پلیز۔

جناب وقار احمد خان: جناب سپیکر صاحب، زما هم دغه خبره ده، زمونبرد سوات سره دا سراسر او Fully زیاتے دے، ډیر زیاتے دے نو مهربانی د او کپری چه دا کوم اپوانٹمنتیں شوی دی، دا دفوری طور کینسل شی او دا د بیا دوبارہ ایډورتاائز شی او د سوات لوکل کسان د پرسے واغستے شی، د ملاکنډ ډویژن، که دغه نه وی نو زمونبرد په ډے بھرپور احتجاج وی او جناب سپیکر صاحب، تر خو پورے چه د دے خبرے مونبرد یقین دھانی نه ده را کپرے شویں چه مونبرد پرسے د سوات لوکل کسان بھرتی کوئ نو زمونبرد بھرپور احتجاج وی جی۔

جناب سپیکر: جی آنریبل منسٹر صاحب، د سوات خلق غصہ دی جی، مشران ئے کورس ډیر۔۔۔۔۔

وزیر قانون: بالکل جی، د دوئ غصہ بالکل جائز ده۔۔۔۔۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: او دریو، دا انور خان هم، یو منت چه انور خان هم اووائی۔ انور خان! ته خه وائے؟

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: سر، زمونبرد هم دغه ریکویست دے۔

جناب سپیکر: ستاسوئے هم خوک نه دی بھرتی کپری محمد انور خان؟

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: نه جی، دا پی دی ایم ایس چه کومه ده، دلتہ د Terrorism په حوالے سره یا د فلډ په حوالے سره چه خومرہ تباہی شویں ده، مخکنے چه کله طالبان جوړ شوی وو نو هم د هغوي په دور کښے ملاکنډ ډویژن خومرہ Affect شوی وو جی؟ کله چه پی دی ایم ایس جوړه شویں ده جی، دوئ وائی چه ایډورتاائزمنت شویں دے، هغلته جی نه د ایډورتاائزمنت خوک خبر دی او ټول خلق د ډاؤن ډستیرکتس نه بھرتی شوی دی او زمونبرد ملاکنډ ډویژن د آباد کارئ د پاره چه کوم کار کپری نو په هغے کښے جی کلاس فور هم د دے خائے نه او کمپیوټر آپریٹر هم د ډاؤن ډستیرکتس نه شوی دی۔ دا ډستیرکتس خو جی د مخکنے نه ډیویلپ دی، که فرض کړه جی دغه شی او روک تھام ئے

اونکړو نو دا خلق چه کوم دیه، هم دغه طالبان به بیا را پاخی او دیه خلقو ته به دغه کوي جي نوزموږ دا درخواست دیه چه زموږ دا خلق-----

جناب پیکر: وزیر صاحب! دا چا دا غلط کار کړئ دیه جي چه دا ټول ممبران صاحبان پرسے خفه دي؟

وزیر قانون: سپیکر صاحب!-----

جناب پیکر: جي آزربیل لاءِ منظر صاحب.

وزیر قانون: دا سے ده جي چه بالکل د دوئي غصه جائز ده خو دا سے ده چه لږ به خان پوهه کول غواړي. تر خو پورسے چه د کمپیوټر آپریتېر خبره شوه او اسستینت پوسټ شو، د کمپیوټر آپریتېر مخکنې دس ګریډ وو او او اوس باره ګریډ دیه او آفس اسستینت چوده ګریډ دیه، دا چه کوم دیه د تولے صوبے په سطح باندے اغستے کېږي او 'پارسا'، يا پې ډی ايم اسے چه ده، د دوئي ستاف چه کوم دیه، دیکنې ډير ستاف دوئي اغستے دیه جي On Loan from other departments نو یو خو به نمبر په نمبر د هغوي سره دوئي کښينو مه او هغوي به ورته وضاحت هم ورکولے شی چه یره آیا دا کسان د نورو ډیپارتمېنس نه په Loan راغلې دی، که فريش رېکروېمنت شو سے دیه نو دا ټولے خبرسے به کلینر شی خو بهر حال که دوئي غواړي، کميئي ته ئے ليېل غواړي نو هم پرسے ما ته اعتراض نشه او که وائي نو دا پې ډی ايم اسے والا راغلې دی، که د هغوي سره کښيني او تفصيلات ترے غواړي څکه چه لا-----

جناب پیکر: جعفر شاه صاحب موئر دیه کنه، اول د دوئي نه تپوس کوؤ چه کميئي ته ليېل غواړي او که Negotiation کوي؟

جناب جعفر شاه: کميئي ته به ئے واستوؤ جي.

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question asked by the honourable Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Question is referred to the concerned Committee. Habib-ur-Rehman Tanoli Sahib, Tanoli Sahib, Question No. 1135, not present.

لیکن ڈیپارٹمنٹ کی طرف سے بھی یہ کوئی سچن نہیں آیا ہے، یہ کوئی نہیں آیا ہے، یہ کوئی صاحب کے سوال کا جواب نہیں آیا ہے، یہ بھی ذرا دیکھ لیں کہ ایک سال بعد بھی جواب نہیں دیتے تو کیا کر رہے ہیں یہ لوگ؟ محترمہ نور سعیری بی، موجود نہیں۔

جناب شاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر! دیکھنے سے زما یو سپلیمنٹری کوئی سچن دے جی۔

جناب سپیکر: جی سوال نمبر اول

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Sir, Question No. 1159 ji.

جناب سپیکر: جی۔

* 1159 محترمہ نور سعیر (سوال جناب شاقب اللہ خان چمکنی، رکن اسمبلی نے پیش کیا): کیا وزیر اعلیٰ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ سیالاب اور دوسری تباہ کاریوں میں عوام کی مدد کی گئی ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو گزشتہ تین سالوں میں نقد اور اشیاء کی شکل میں دی گئی امداد کی تفصیل سال و اس ناوار ضلع و ائز فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) گزشتہ تین سالوں میں نقد اور اشیاء کی شکل میں مختلف اضلاع کو دی گئی امداد کی سال و اس تفصیل درج ذیل ہے:

(1) STATEMENT SHOWING DETAIL OF RELIEF EXPENDITURE FOR THE YEAR 2007-08

S.#	District	Dead/ Injured/ Cattle	Expenditure relief activities F1/NF1	Total Expenditure	Remarks
01	Peshawar	800000	3285000	408500	1. Amount incurred on purchase of food and nonfood by
02	Charsadda	825000	25000	850000	
03	Mardan	1450000	1500000	---	
04	Nowshera	500000	800000	1300000	
05	Swabi	---	---	---	

06	Kohat	150000	300000	450000	PDMA Rs.14872832 2. Amount on transport Rs.1705392 3. Tax paid to Regional Tax Office Rs.1828407 4. House Grant transferred to earthquake affectees Rs.132775000
07	Karak	1550000	---	1550000	
08	Bannu	50000	---	50000	
09	Hangu	550000	---	550000	
10	Lakki	750000	---	750000	
11	D.I.Khan	100000	---	100000	
12	Tank	---	1000000	1000000	
13	Abbottabad	---	2567000	2567000	
14	Mansehra	1700000	---	1700000	
15	Kohistan	4050000	---	4050000	
16	Batagram	500000	500000	1000000	
17	Haripur	700000	---	700000	
18	Swat	1900000	500000	2400000	
19	Shangla	100000	---	100000	
20	Buner	550000	---	550000	
21	Chitral	300000	3000000	3300000	
22	Dir Lower	851296	500000	1351296	
23	Dir Upper	7042761	128425	7171186	
24	Malakand	1500000	167500	1667500	
Total		25919057	14272925	40191982	
1. Food & Non food					014872832
2. Transportation:					001705392
3. RTO:					001828407
4. House Grant to NBP:					132775000
Total:					151181631
Total Expenditure:					040191982
Grand Total:					191373613

(2) STATEMENT SHOWING DETAIL OF RELIEF EXPENDITURE FOR THE YEAR 2008-09

S.#	District	Dead/ Injured/ Cattle	Expenditure relief activities F1/NF1	Total Expenditure	Remarks
01	Peshawar	2650000	62700000	65350000	1. Expenditure incurred on Transportation Rs.6307810 2. Expenditure incurred on
02	Charsadda	1100000	23700000	24800000	
03	Mardan	1460000	114500000	115960000	
04	Nowshera	850000	31108170	31958170	
05	Swabi	1550000	18750000	20300000	

06	Kohat	---	648813	648813	Food Nonfood items to PDMA Rs.238801454 3. Tax paid to Regional Tax Office Rs.1977041 4. Amount issued to Chief executives Health Rs.25000000 5. Expenditure incurred on Miscellaneous relief activities Rs.132329766 6. Amount issued to earthquake affectees Rs.232400000
07	Karak	100000	25000	125000	
08	Bannu	134000	---	134000	
09	Hangu	20000	650000	670000	
10	Lakki	298000	---	298000	
11	D.I.Khan	200000	---	200000	
12	Tank	360000	2000000	2360000	
13	Abbottabad	---	1400000	1400000	
14	Mansehra	300000	1500000	1800000	
15	Kohistan	100000	---	100000	
16	Batagram	600000	---	600000	
17	Haripur	200000	1200000	1400000	
18	Swat	150000	6500000	6650000	
19	Shangla	2000000	2000000	4000000	
20	Buner	100000	6100000	6200000	
21	Chitral	900000	---	900000	
22	Dir Lower	1046000	30050000	31096000	
23	Dir Upper	797000	8000000	8797000	
24	Malakand	270000	12300000	21570000	
Total		15185000	332131983	347316983	

1.	Transportation:	006307810
2.	Food & Non Food items:	238801454
3.	RTO:	001977041
4.	Chief Executive (H):	025000000
5.	Relief activities:	132329766
6.	Amount issued to EQ affectees:	232400000
Total:		636816071
Total Expenditure:		347316983
Grand Total:		984133054

(3) STATEMENT SHOWING DETAIL OF RELIEF EXPENDITURE FOR THE YEAR 2009-10

S. #	District	Dead/ Injured/ Cattle	Expenditure relief activities F1/NF1	Total Expenditure	Remarks
01	Peshawar	850000	6117305	69673015	1. Expenditure incurred on Transportation
02	Charsadda	1100000	21000000	22100000	
03	Mardan	2800000	57984099	60784099	

04	Nowshera	---	153638690	153638690	Rs.18310086 2. Expenditure incurred on purchase of Food & Nonfood items by PDMA Rs.400076935 3. Expenditure incurred on Miscellaneous relief activities Rs.1457911611 4. Tax paid to Regional Tax Office Rs.940989
05	Swabi	1476000	46803035	48279035	
06	Kohat	150000	2000000	2150000	
07	Karak	1720000	---	1720000	
08	Bannu	---	1000000	1000000	
09	Hangu	200000	1538560	1738560	
10	Lakki	950000	3000000	3950000	
11	D.I.Khan	---	6481000	6481000	
12	Tank	---	6000000	6000000	
13	Abbottabad	200000	---	200000	
14	Mansehra	500000	8000000	8500000	
15	Kohistan	5792000	2000000	7792000	
16	Batagram	700000	2000000	2700000	
17	Haripur	20000	200000	220000	
18	Swat	400000	189513000	189913000	
19	Shangla	916000	3882000	4798000	
20	Buner	---	5817000	5817000	
21	Chitral	---	2200000	2200000	
22	Dir Lower	650000	3762353	4412353	
23	Dir Upper	1000000	4000000	5000000	
24	Malakand	69000	---	69000	
Total		19493000	526937042	546430042	

1. Transportation: 0018310086

2. Food & Non-Food items: 0400076935

3. Other relief activities: 1457911611

4. RTO: 0000940989

Total: **1877239621**

Total Expenditure: 00546430042

Grand Total: 02423669663

Mr. Speaker: Any supplementary?

جناب ثاقب اللہ خان چکنی: جناب سپیکر صاحب، په دیکبندے دا چه دی جي۔ سر، د 08-09 او گورئ، بیا د 09-2008 او گورئ او په اخر کبندے د 10-2009 او گورئ سر، په دیکبندے د Transportation cost چه دے کنه جي، دا دے درے واپرو کالو کبندے تقریباً More or less سیچویشن Same وو جي۔ سر، Transportation cost تاسو او گورئ جي نو دا 08-09 کبندے تقریباً

روپیہ دی جی، بیا پہ 2008-09 کبنے 6307810 دی او بیا سر، تاسو او گورئ Transportation cost پہ 2009-10 کبنے د ایک کروڑ نہ بره شو جی، بیا سردا دو مرہ Exponential increase چہ دے، پہ دغے باندے پوھہ نہ شومہ چہ دا خہ وجہ وہ چہ دا دو مرہ زیات Exponential increase او شو جی؟
Mr. Speaker: Ji honorable, who will answer from the treasury benches?

بیٹھ رشد عبداللہ (وزیر قانون): جناب سپیکر!-----

جناب سپیکر: آزربیل لاءِ منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: پہ دیکبندے جی خومرہ چہ زما نالج دے، پہ دیکبندے خہ خلق 'سپینڈ'، شوی هم دی او زما پہ خیال خہ پکبندے نیولے شوی هم دی خوبہ حال ڈیپارتمنٹ والا ناست دی، د هفوی سرہ به ئے کبینیوؤ جی او خہ تفصیلی جواب به ورلہ ورکری۔ کہ داسے خہ یو Particular د دوئ دغہ وی، د ڈیپارتمنٹ نہ بہ بیا واخلى۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب،-----

جناب سپیکر: آزربیل ممبر صاحب، ثاقب اللہ خان۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: لکھ منسٹر صاحب هم وائی چہ پہ دغہ Transportation کبنے هفوی خہ کسان 'سپینڈ' کری هم دی نو سر کہ دا تاسو کمیتی ته ورکری، مونږ به ئے Thrash out کرو چہ د هفوی نہ خہ ریکوری او دغہ هم شوی ده، کنه خالی-----

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question asked by the honorable Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Question is referred to the concerned Committee. Zamin Khan Sahib, Muhammad Zamin Khan, not present.

یہ اسی طرح آتے ہیں تو مرا کرتا ہے، اب دیکھو کتنے دنوں میں انہوں نے صحیح In time replies دیا ہے۔ ذاکر اللہ خان صاحب، ڈاکٹر ذاکر اللہ خان، سوال نمبر جی؟ Reply

ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: سوال نمبر 1239 جی۔

جناب سپیکر: جی۔

* 1239 ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: کیا وزیر اعلیٰ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ملکنڈ ڈویژن کے متاثرہ علاقوں میں عوام کا اعتماد بحال کرنے کیلئے صوبائی حکومت نے ملکنڈ ڈیولپمنٹ پر اجیکٹ شروع کیا ہے؟

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ منتخب عوامی نمائندوں کو مشکلات کا اچھی طرح علم ہوتا ہے اور ان کی نشاندہی اور مشاورت سے مناسب اور موزوں منصوبے کامل کر کے حکومت پر عوام کا اعتماد بحال ہو سکتا ہے؟

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو ضلع دیر پائیں میں کون کون نے منصوبوں پر کام شروع کیا گیا ہے اور منصوبوں کی تکمیل کیلئے کل کتنی رقم منظور کی گئی ہے، نیز مذکورہ منصوبوں پر کس کی مشاورت سے کام شروع کیا گیا ہے، کامل تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جو وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی نہیں، صوبائی حکومت نے ملکنڈ ڈیولپمنٹ پر اجیکٹ کے نام سے کوئی منصوبہ شروع نہیں کیا ہے، البتہ USAID نے ملکنڈ ڈیولپمنٹ پر اجیکٹ شروع کیا ہے، جس پر ضلعی انتظامیہ دیر پائیں کی مشاورت سے عملدرآمد ہو رہا ہے۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) یہ فنڈز غیر ملکی امداد کی شکل میں ہوتے ہیں، لمنڈ ڈوزر، کی صوابید پر خرچ کئے جاتے ہیں۔ اس سلسلے میں تمام اضلاع کے ڈی سی او ز کو یہ ذمہ داری دی گئی تھی کہ وہ ان اداروں کے ساتھ رابطہ رکھیں اور ایسی سکیموں کی نشاندہی کریں جو یاد ہشت گردی سے متاثر ہوئی ہوں یا علاقہ کی اشد ضرورت ہوں۔ چونکہ ڈی سی ادا پنے ضلع کی ڈی سی کا چیزیں میں ہوتا ہے، لمنڈ اس کو اس قسم کی ضروریات کا مکمل علم ہوتا ہے۔ یہ فنڈز براہ راست ڈوزر، کے ذریعے خرچ کئے جاتے ہیں اور صوبائی اے ڈی پی کا حصہ نہیں ہوتے، اس لئے مشاورت کا طریقہ کار مختلف ہے۔ متعلقہ حکام سے حاصل کی گئیں معلومات کے مطابق ملکنڈ ڈیولپمنٹ پر اجیکٹ کے تحت ضلع دیر پائیں میں شروع کئے گئے منصوبوں اور ان کیلئے مختص رقم کی تفصیل فراہم کی گئی۔ مزید برائی دیر پائیں کے ڈی سی اکو مورخہ 2 جولائی 2010 کو یہ احکامات جاری کئے گئے تھے کہ وہ صوبائی اسٹبلی کے منتخب نمائندوں سے مشاورت کے بعد سکیموں کی منظوری دے۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: ہاں جی۔ اول خو جی د دے سوال په اولنی جز کبئے ما تپوس کړے د دے چه "آیا یہ درست ہے کہ ملاکند ڈویژن کے متاثرہ علاقوں میں عوام کا اعتماد بحال کرنے کیلئے صوبائی حکومت نے ملاکند ڈیولپمنٹ پراجیکٹ شروع کیا ہے"۔ دوئی وائی: "جی نہیں"۔ تاسودے سوال ته لې غوندے اوگوری جی، لکھ دوئی وائی چه د ملاکند ڈویژن ڈیولپمنٹ پراجیکٹ صوبائی حکومت نہ دے شروع کړے دلتہ او بیا دا وائی چه "البتہ USAID نے ملاکند ڈیولپمنٹ پراجیکٹ شروع کیا ہے"۔ زه دا وايم چه دا USAID که داسے ڈائریکٹ په مونږ باندے راخی چه د صوبے هدو Under نہ دے اودے ما ته په "نہیں" کبئے جواب را کوی نو دا ملک خو زما خیال دے بل چا ته به ئے پریښے وی خو دا خبره پریزد مه جی زه دغه له راخمه، بل ضمنی کوئی سچن له راخم۔ یو خو دا انتہائی زیاتے دے چه لکھ دلتہ دوئی د "جی نہیں" جواب ورکوی او بیا ورسره پخپله باندے وائی چه ملاکند ڈیولپمنٹ پراجیکٹ USAID شروع کړے دے خودویم مسے خبره دا ده جی چه لکھ دوئی د دے (ج) جز په جواب کبئے وائی چه مونږ په جولائی 2010 کبئے دا حکامات جاری کړی دی چه تاسو په ملاکند کبئے، په دیر کبئے یا په سوات کبئے کارکوئ نو دا منتخب نمائندہ گان به شاملوی او د هغوی په مشاورت باندے به کارکوئ نو شپر میاشتے خو دغه دے تیرے شوئے او زه خو تر نه پورے خبر نه یمه چه روزانہ هلته کارونه روان دی، باقاعدہ یو بندر بانٹ شروع دے او تر نه پورے خو زما سره خه مشورہ نه ده شوئے، که د بل ممبر سره شوی وی، محمود زیب خان ناست دے، هغوی د اووائی، که د باچا صالح سره شوی وی نو هغوی د اووائی، که د سوات د ممبرانو سره شوی وی نو ما ته دا علم نشته، کیدے شی که ورسره شوی وی۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جی انور خان صاحب، انور خان صاحب، سپلیمنٹری کو کسکن، سپلیمنٹری کو کسکن۔

مفتي سيد جنان: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: اود ریزہ، مفتی صاحب! اود ریزہ یو منت۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: سر، په دیکبندے سپلیمینٹری زمونږ دا دے، په دے (ج) جز کبندے ئے لیکلی دی چه مونږه باقاعدہ چی سی او لوئر دیر ته دا وینا کړے ده چه تاسود Concerned MPA سره مشوره کوئی خو تر نن ورڅے پوره هغوي زمونږ سره هیڅ قسم مشوره نه ده کړے او ډیولپمنټل پراجیکټ هلتہ روان دے۔ بل کومه پیسه چه رائخی، که هغه USAID ورکوی جی او که هر خوک ئے ورکوی، د دیر د خلقو د پاره، د لوئر دیر د قوم د پاره یا د ملاکنډ ډویژن د قوم د پاره ئے ورکوی جی۔ مونږ په دے وخت کبندے هلتہ منتخب نمائنده کان یو او آیا د هغه خلقو چه کومے مسئله دی، هغه مونږ ته معلوم دی او که دغه یو کس د بلې ضلعے نه راغلے دے، هغه ته دا مسئله معلوم دی؟ مونږ جی دا نه وايو چه مونږ له د راکړی خو مونږ د مسئله چه کومه نشاندھی کولے شو یا خلقو ته چه کوم تکلیف دے نو هغه مونږ ته پته ده او هلتہ په کروپرونو روپی بې خایه په دا سے سکیمونو کبندے ضائع شو، زه به جی یو نشاندھی او کړمه۔۔۔۔۔

جناب پیکر: جي۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: چه ګورنمنت ډگری کالج فار ګرلز، چه د هغه ګیت نشته، په جینکو باندے د کالج چهت راخاڅي او د خښکلو ابه پکبندے نشته او دوئی پیسے ورکړے دی 65-70 لاکھه روپی او په بازار کبندے ئے پرس کارپت اغستے دے کارپت جی چه هلتہ جی د خښکلو ابه نه ملاویږي او دوئی تلى دی، هغه کالج له ئے کارپت اغستے دے، دا آن ریکارډ ده، تاسود هغه ریکارډ را او غواړي، دا کمیټئ ته حواله کړئ۔۔۔۔۔

جناب پیکر: جي۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: چه دوئی ګورنمنټ ډگری کالج له کومے پیسے ورکړے دی، هغه ئے په کوم مد کبندے خرچ کړے دی؟

جناب پیکر: جي جي۔ جي مفتی سید جاتان صاحب۔

مفتی سید جاتان: نه یم مطمئن۔

جناب پیکر: بنه۔

مفتی سید جانان: تر خو پورے چه دا خبره ده چه صوبائی حکومت نه کوي، د دوئي يو ليتر تلے دے تولو ڊي سى او گانو ته، پي ايندڻي ڊي ڊڀارٽمنت استولے دے، په هفے باندے د صوبائي سڀڪريٽري دستخط دے چه دغه خلقو له تاسو خائے ورڪري چه دا ڪومسے پيسے خرج کوي، دا به ستاسو په مشوره باندے خرج کوي، لكه زما ورور چه خنگه خبره او ڪره، زمونڀ کور وران دے، زمونڀ ابه نشته دے او هفه ما ته گراونڊ جوروئي- زما روڻ خراب دے، زما هسپٽال خراب دے او هفوئي ما ته وائي چه دلتنه کبنے مطلب دا دے تورنامنت جوروؤ او بچيانو ته پيسے ورڪوي- زه دا وايم جي چه دا دايم پي گانو سره ظلم دے چه ڏي سى او مونبي نه خبروئي او د خپل دوه مخصوصو ڪسانو په وينا باندے کله یو خائے کبنے کار کوي او بل خائے کبنے کار کوي نو دا به مو گزارش وي جي، مونبي عوامي نمائنده گان يو، عوامي مسائل مونبي نه معلوم دي، ڏي سى او ته نه دي معلوم نو ڏي سى او د دغه خبرے پابند جو بر ڪرئے شى چه هفه به د منتخب نمائنده سره مشوره کوي او د هفے نه بعد به فنده خرج کوي جي-----

جناب سڀڪر: او دريرئي جي چه د وزير صاحب جواب واورو ڪنه نوبيا به تاسو-----

مفتی سید جانان: صحيح ده جي.

سيد محمد على شاه باجا: سڀڪر صاحب!

جناب سڀڪر: جي محمد على شاه صاحب! دو مرہ موده پس راشئ چه زمونڀ نه د نوم هم هير شي- جي محمد على شاه صاحب.

سيد محمد على شاه باجا: ستاسو نه جي هسے زمونڀ نومونه هير پير جي. سڀڪر صاحب، زما پکبنے دا ضمني کوئڃجن دے جي چه ايم ڏي پي چه کوم دا پراجيڪٽ وو، په ديكبنے ملا ڪنڊ اي جنسى *Include* وه خو تراوسه پورے جي په ديكبنے باقاعدہ هير بنه سکيمونه زمونڀ په اي جنسى کبنے شوي وو خواوس يو مياشت دوه او شو چه ملا ڪنڊ اي جنسى ئے ترس ختمه ڪرئے ده نوزما دا ضمني کوئڃجن دے چه يره په کوم دغه باندے ئے ترس ملا ڪنڊ اي جنسى دوئي ختمه ڪرھ جي؟

جناب سڀڪر: جي آزِيل منظر صاحب، کون جي، کون-----

وزير قانون: سڀڪر صاحب!

جناب سپیکر: جی لاءِ منسٹر صاحب، جی آنریبل لاءِ منسٹر صاحب پلیز۔

وزیر قانون: داسے ده جی چه زه خودا وايمه چه خنگه زما دا ورونيه وائي، ما ته هغه شان قبوله ده خو زه دا وايمه چه کميئي ته د ليپولو فائده به خه وي؟ زه خو-----

(شور)

وزیر قانون: خير زما گزارش واوري، زه دا وايم چه کوم ھي سى اوز د دوي سكيم نه دے شامل کپسے، هغه ھي سى اوز ورله مونپراغوبتے شو، د دوي سره ئے کبنيولے شو، داد حکومت آركان دى، د دوي د اجازت نه بغیر خنگه ھي سى اوز دا کار کوي؟

جناب سپیکر: نه ھي سى اوز درله ٿول را او غواپري، تاسو ورسه کبنيئي جي؟
داسے بنه ۵۵،

(شور)

جناب سپیکر: خه ته ئے غواپري، کميئي ته ئے ليپل غواپري؟

(شور)

جناب سپیکر: هغه خو وائي، منسٹر صاحب خو وائي چه زما اعتراض نشته دے۔

Is it the desire of the House that the Question asked by the honorable Member may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Question is referred to the concerned Committee. Zamin Khan Sahib, Muhammad Zamin Khan, not present. Sikandar Hayat Khan, not present. Noor Sahar Bibi, not present. Syed Qalb-e-Hassan Sahib, Question number?

سید قلب حسن: سر، سوال نمبر 1242 خود دے خو جواب نه دے را گلے سر؟

Mr. Speaker: 1242.

سید قلب حسن: هاں۔

Mr. Speaker: It is regarding CPA or some other provincial-----

سید قلب حسن: سر، دا خو خه ساده غوندے کوئی چن وو او تراوسه پورے د دے جواب نه دے راغلے۔

جناب پیکر: دا خه شے دے، داد کوم ڈیپارتمنټ دغه دے، دا کوئی چن تاسو چا ته کړے دے؟

سید قلب حسن: سر، کوئی چن خوما، دا خواوس پکار دا ده سر-----

جناب پیکر: ایڈمنسٹریشن ڈیپارتمنټ، دا خومره موده مخکنے شوئے دے، دوئ نن را وړے دے خونن موږه ایډمېت کړے نه دے، د کوئی چن Answer دوئ نن را وړے دے، موږه ورته وئیلی وو چه کم از کم خلور پینځه ورئے، یو خو ورخے مخکنے ئے را وړئ چه دا Circulate شی ممبرانو ته او هغوي پرس سوچ او کړي نو د دے وجے نه سحر دا نه دے ایډمېت شوئے۔

سید قلب حسن: بنه سر۔

جناب پیکر: دا به بیا راخی، This is kept pending, this is kept pending

وزیر قانون: یو گزارش دے جی-----

Mr. Speaker: Ji honorable Law Minister Sahib.

وزیر قانون: په دیکنے مخکنے موږ یو جواب رالیې لایه وو چه یره دا کوم Abroad tours دی، دا زموږ سره تعلق نه لري خو بہر حال زما خیال دے چه صوبائی اسمبلي سیکریتیت به وئیلے وي چه نه تاسو جواب خامخا را کړئ نو او س پکنے سی ایم صاحب خه سمری Approve کړے ده، د هغه جواب راغلے وو خو بہر حال پروں لیت وو نو Next دغه کنې به انشاء اللہ بیا دغه کړو۔

Mr. Speaker: Next, Naseer Muhammad Khan Maidadkhel Sahib, Question No. 1277، د هغه جواب هم نه دے راغلے، نشته؟

غیر نشاندار سوالات اور ان کے جوابات

575 - ملک قاسم خان ٹنک: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات از راه کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:
(الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع کرک میں 'زرپ'، فنڈے ہونے والے ترقیاتی منصوبوں کیلئے ضلعی سطح پر ڈسٹرکٹ ٹیکنری نگ کمیٹی میں منظوری دی جاتی ہے؟

(ب) آیا یہ درست ہے کہ جنوری 2008 کے بعد مذکورہ کمیٹی کے اجلاسوں میں ڈی سی او کے علاوہ ڈسٹرکٹ سٹیئر نگ کمیٹی کے کسی بھی ممبر نے شرکت نہیں کی بلکہ غیر متعلقہ اور سینئر افسران کے ساتھ میٹنگ کر کے مذکورہ منصوبوں کی غیر قانونی طریقے سے منظوری دی گئی ہے جبکہ کمیٹی کے نوٹیفائیڈ ممبران / افسران اپنے دفاتر میں موجود تھے؛

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) سینئر افسران اور کمیٹی کے ممبران کی موجودگی کے باوجود انہیں اجلاسوں میں کیوں مدعو نہیں کیا گیا؟

(ii) آیا حکومت اس ضمن میں ذمہ دار افسران کے خلاف کارروائی کرنے کا رادہ رکھتی ہے اور کب تک؟

(iii) آیا حکومت غیر قانونی طریقے سے منظور کئے گئے منصوبوں کو قانونی بنانے کیلئے تیار ہے اور کب تک، تفصیل فراہم کی جائے؟

جانب رحیمداد خان {سینئر وزیر (منصوبہ بندی)}: (الف) جی ہاں، درست ہے۔

(ب) جی، یہ درست نہیں ہے۔ ضلعی حکومت نے ڈسٹرکٹ کمیٹی کی میٹنگز میں شمولیت کیلئے کمیٹی کے نوٹیفائیڈ ممبران کو باقاعدہ مدعو کیا تھا۔ اس سلسلے میں خط و کتابت کی نقول ملاحظہ کی گئیں لیکن انہوں نے اپنے نمائندوں کو بھیجا، جس کا ان کو اختیار حاصل ہے۔ مدعو شدہ ممبران کے جن نمائندوں نے ڈسٹرکٹ کمیٹی کے اجلاسوں میں شرکت کی، اس کی تفصیل درج ذیل ہے:

(1) میٹنگ ڈسٹرکٹ سٹیئر نگ کمیٹی مورخ 07-03-2008 درج ذیل افسران نے شرکت کی:

(i) جاوید احمد، ڈی سی او کرک (ان چیئر)

(ii) لیاقت علی خان، ڈسٹرکٹ آفیسر فناں (ضلعی حکومت) مجاز نمائندہ برائے ای ڈی او فناں اینڈ پلانگ۔

(iii) عزیز الرحمن، ایس ڈی او (ضلعی حکومت) مجاز نمائندہ۔

(iv) آصف شاہ، اسٹنٹ چیف نرپ، (پراجیکٹ کوآرڈینیشن اینڈ مانیٹر نگ یونٹ)

(v) شاہ خالد مانیٹر نگ انجینئر نرپ، (پراجیکٹ کوآرڈینیشن اینڈ مانیٹر نگ یونٹ)

(2) میٹنگ ڈسٹرکٹ سٹیئر نگ کمیٹی مورخ 24-04-2008 درج ذیل افسران نے شرکت کی:

(i) جاوید احمد، ڈی سی او کرک (ان چیئر)

(ii) لیاقت علی خان، ڈسٹرکٹ آفیسر فناں (صلعی حکومت) مجاز نمائندہ برائے ای ڈی او فناں اینڈ پلانٹ۔

(iii) عزیزالرحمان، ایس ڈی او (صلعی حکومت) مجاز نمائندہ۔

(iv) آصف شاہ، اسٹینٹ چیف نرپ، (پراجیکٹ کوآرڈنیشن اینڈ مانیٹرنگ یونٹ)

(v) شاہ خالد مانیٹرنگ انجینئر نرپ، (پراجیکٹ کوآرڈنیشن اینڈ مانیٹرنگ یونٹ)

جہاں تک مذکورہ منصوبوں کی منظوری کو غیر قانونی قرار دینے کا تعلق ہے تو یہ درست نہیں ہے کیونکہ مجوزہ طریقہ کار کے مطابق نرپ، کے تمام منصوبوں کی منظوری صوبائی و صلعی شیئر نگ کیمیٰ اور ولڈ بینک نے دی ہے۔

(ج) لا گونیں ہوتا۔

582 جناب اسرار اللہ خان گندھاپور: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ محکمہ شماریات (Bureau of Statistics) صوبے کی ترقی کے حوالے سے مختلف اعداد و شمار و قیاموں کی مختلف ضلعوں کی سطح پر مرتب کرتا ہے؟

(ب) آیا یہ درست ہے کہ ان اعداد و شمار کو دیگر حکاموں کی راہنمائی کیلئے بھی استعمال کیا جاتا ہے؟

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) آیا محکمہ شماریات یہ اعداد و شمار اپنے ذرائع سے حاصل کرتا ہے یا مرکزی حکومت یا اقوام متحہ کے کسی ذیلی ادارہ کی رپورٹوں پر اکتفا کرتا ہے؟

(ii) آیا ممبر ان اس بھلی ان اعداد و شمار سے مستقید ہو سکتے ہیں، نیز اگر اس سلسلے میں کوئی ترتیب شدہ Indicators موجود ہیں تو اس کی روای سال کی کاپی میا کی جائے؟

جناب رحیمداد خان {سینئر وزیر (منصوبہ بندی)}: (الف) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ب) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ج) (i) محکمہ شماریات تمام اعداد و شمار اپنے ذرائع سے تمام صوبائی اور مرکزی اداروں وغیرہ سے سالانہ بنیاد پر حاصل کرتا ہے۔

(ii) ہاں، تمام ممبر ان صوبائی اس بھلی ان اعداد و شمار سے مستقید ہو سکتے ہیں۔ اس سلسلے میں دفترہ اہر سال مختلف پبلیکیشنز جاری کرتا ہے، جن میں مختلف حکاموں کے Indicators موجود ہوتے ہیں، جس کی

کا پیاں طلب کرنے پر تمام ممبر ان کو مہیا کی جاسکتی ہیں، بہر حال ایک Handy Publication برائے سال 2008 اور ”NWFP in Figure 2008“ کی پانچ کاپیاں مہیا کی جاتی ہیں۔

جناب محمد حاوید عباسی: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:
 (الف) آیا یہ درست ہے کہ ”پیرا“ اور ”ڈی آر یو“ کے اداروں نے ضلع ایبٹ آباد میں سڑکوں کی تعمیر شروع کی ہے؟

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) ضلع ایبٹ آباد کی کون سی سڑکوں پر کام جاری ہے اور وہ کب تک مکمل ہو گئی؟

(ii) 2009 کے دوران مذکورہ ادارے کتنی سڑکوں پر کام شروع کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں، نیز تین سال گزرنے کے باوجود کام شروع نہ کرنے کی وجہات بتائی جائیں؟

جناب رحیم داد خان {سینیٹر وزیر (منصوبہ بندی)}: (الف) جی ہاں، یہ درست ہے کہ ”پیرا“ اور ”ڈی آر یو“ کی وساطت سے مختلف سڑکوں کی بحالی اور دوبارہ تعمیر کا کام ضلع ایبٹ آباد میں شروع کر دیا گیا ہے، جن میں سے کئی ایک مکمل کر دی گئی ہیں۔

(ب) (i) مندرجہ ذیل سڑکوں پر کام شروع ہو چکا ہے جن کی متوّقّع تاریخ تکمیل بھی درج کر دی گئی ہے۔

نمبر شمار	نام سڑک	تاریخ تکمیل
01	تکیہ شیخاں چیڑ روڈ	کمل ہو چکا ہے۔
02	کوہاں مولیا نمل روڈ	ایضًا
03	نتھیا گلی بکوٹ روڈ	ایضًا
04	بلنوت نملی میرا تھیا گلی روڈ	30-04-2009
05	لمبا میرا جھنگی روڈ	کمل ہو چکا ہے
06	میر پور میرا روڈ	ایضًا
07	دلولہ ہدود بانڈی روڈ	ایضًا
08	سنچالنک روڈ	ایضًا
09	ٹھنڈیانی پٹن خور روڈ	21-09-2009

31-05-2010	میر ارحمن خان کو کمنگ بوئی روڈ فیز-1	10
30-04-2010	میر ارحمن خان کو کمنگ بوئی روڈ فیز-II	11
16-06-2010	ایبٹ آباد شیر و ان روڈ فیز-1	12
16-06-2010	منڈیاں بانڈہ علی خان روڈ	13
16-06-2010	بانڈہ علی خان کرک میر اروڈ	14
16-06-2010	قلندرا آباد ترنوائی روڈ	15

(ii) سال 2009 کے دوران مندرجہ ذیل سڑکوں پر کام شروع کرنے کا رادہ ہے:

نمبر شمار	نام سڑک
01	ایبٹ آباد شیر و ان روڈ فیز ٹواینڈ تھری
02	سان ٹھکرال روڈ
03	دولہ دبن روڈ
04	پھلاں والی کینال روڈ
05	بازہ گلی کمالہ چیڑ روڈ
06	کرلاں باغ روڈ
07	نمی گلی کھن کلاں روڈ
08	کنٹھالی تامر لیں روڈ نک جھوڑی
09	ڑتیج نکھتر لگوٹ روڈ
10	خانس پور ریالہ روڈ
11	بوئی ستحمل روڈ
12	بکوٹ سنگری یہی روڈ
13	ہتھری یہی روڈ
14	حوالیاں (پل)

چیڑ سمجن گلی روڈ	15
رجوعیہ روڈ	16
دیوال منال روڈ	17
ڈنے ٹورال روڈ	18
بکوٹ لہور روڈ	19
ڈنے گورینی روڈ	20
بانڈھ بینگ براستہ بانڈھ قاضی روڈ	21
جھلہ سیری ڈھیری بوئی روڈ	22
پتھر گلی بوئی براستہ ریالی	23
کنیر کس کوہاہ روڈ	24
کوہاہ مولیار روڈ (پل)	25
نمی میر انتھیا گلی روڈ (پل)	26

وجہات: اس ضمن میں عرض ہے کہ پہلے سال یعنی اکتوبر 2005 تا دسمبر 2006 تک کاعرصہ بنیادی بحالی برائے متاثرین کیلئے وقف کر دیا گیا تھا جبکہ ساتھ ساتھ مختلف منصوبوں کے سروے کا کام بھی جاری رہا۔ ایرا، سالانہ پروگرام کے مطابق پہلے ایک سال کو چھوڑ کر باقیماندہ دوساروں یعنی سال 2007 اور سال 2008 میں 15 سڑکوں پر کام شروع کیا گیا، جن میں سے کچھ تتمیل کے آخری مرحل میں ہیں۔

جناب محمد جاوید عباسی: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ 'پیرا' اور 'ڈی آریو' کے اداروں میں مختلف پوسٹوں پر لوگ کام کر رہے

ہیں؛

(ب) آیا یہ درست ہے کہ مذکورہ اداروں کے پاس مختلف قسم کی گاڑیاں موجود ہیں؛

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جواب اثبات میں ہوں تو:

(i) مذکورہ دونوں اداروں کے دفاتر اور اسٹبلیشمنٹ پر کتنا خرچہ آتا ہے، نیز مذکورہ اخراجات کی منظوری

کو ان دیتا ہے؟

(ii) مذکورہ اداروں میں موجود گاڑیاں کن کے پاس ہیں، نیز ان گاڑیوں کے ماؤں اور مینوں فیکچر نگ کے بارے میں تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب رحیم دادخان {سینئر وزیر (منصوبہ بندی)}: (الف) جی ہاں، یہ درست ہے کہ 'پیرا' اور 'ڈی آریو'، کے اداروں میں مختلف پوسٹوں پر لوگ کام کر رہے ہیں۔

(ب) جی ہاں، یہ درست ہے کہ مذکورہ اداروں کے پاس مختلف قسم کی گاڑیاں موجود ہیں۔

(ج) (i) مذکورہ اداروں کے دفاتر اور اسٹبلیشمنٹ پر سالانہ مبلغ 97,747,682 روپے خرچہ آتا ہے، جس کی تفصیل درجہ ذیل ہے اور اس کی منظوری پر انشائیں طیئر نگ کمیٹی (PSC) اور 'ایرا'، اسلام آباد دیتا ہے۔

PERRA	Rs. 46,743,605/-
DRUs	---
Abbottabad	Rs.11,425,658/-
Mansehra	Rs.10,564,910/-
Battagram	Rs.9,803,991/-
Shangla	Rs.10,432,896/-
Kohistan	Rs.8,776,622/-
Subtotal DRUs	Rs.51,004,077/-
Total	Rs.97,747,682/-

(ii) مذکورہ اداروں میں موجود گاڑیوں کی تفصیل فراہم کی گئی۔

434 ملک قاسم خان ننگ: کیا وزیر ٹیکنیکل ایجو کیشن از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ بورڈ آف ٹیکنیکل ایجو کیشن میں چیزیں میں سمیت دیگر افسران کام کرتے ہیں؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مذکورہ چیزیں میں، افسران کے نام اور ان کی تاریخ تعیناتی کی تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب محمود زیب خان (وزیر برائے فنی تعلیم): (الف) ہاں، یہ درست ہے کہ بورڈ آف ٹیکنیکل ایجو کیشن میں چیزیں میں اور دیگر افسران کام کرتے ہیں۔

(ب) بورڈ آف ٹیکنیکل ایجو کیشن پشاور خیر پختونخوا کے افسران کی لسٹ اور ان کی تعیناتی کی تاریخ درج ذیل ہے:

نام	عہدہ	بوروڈ میں تعیناتی کی تاریخ	دیگر معلومات
انجینئر عبدالغفار	چیئرمین	23-03-3007	بھیشت نمائندہ
ناصر علی	چیئرمین	07-12-2010	ایضًا
انجینئر سید بادشاہ	سیکرٹری	27-01-2007	ایضًا
امان اللہ خان	سیکرٹری	03-11-2010	ایضًا
حضرت زیر	کنٹرولر امتحانات	16-09-2008	ایضًا
نوراولہاب	اسٹینٹ کنٹرولر امتحانات ون	04-08-1978	بوروڈ لازم
محمد شریف	اسٹینٹ سیکرٹری رجسٹریشن	24-02-1970	ایضًا
ذاکر حسین	اسٹینٹ کنٹرولر امتحانات ٹو	27-03-1973	ایضًا
زادہ جمیل	اسٹینٹ سیکرٹری سرٹیفیکیٹ	11-06-1975	ایضًا
ذوالفقار یونس درانی	اسٹینٹ سیکرٹری نصاب	01-04-1986	ایضًا
سمیل گلزار	اسٹینٹ کنٹرولر سیکریٹی ون	04-09-2008	ایضًا
شزاڈ احتشام الملک	اسٹینٹ کنٹرولر سیکریٹی ون	04-09-2008	ایضًا
محمد اسماعیل	کمپیوٹر پروگرامنگ آفیسر	07-06-2004	ایضًا

635 ملک قاسم خان ننگک: کیا وزیر صنعت و حرف ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:
 (الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع کرک میں انڈس ہائی وے پر واقع سماں انڈسٹریل اسٹیٹ پلے سے قائم ہے؛

(ب) آیا یہ درست ہے کہ یہاں پر انفارسٹر کچر یعنی بجلی، پانی، سڑک، گیس اور میں پاور لائنس پلے سے ہونے کے باوجود تاحال کوئی کارخانہ موجود نہیں ہے؛

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو حکومت کب تک سماں انڈسٹریل اسٹیٹ کرک میں کارخانے لگانے کا رادہ رکھتی ہے تاکہ لوگوں کو بھی روزگار ملے اور حکومت کے اب تک خرچ شدہ کروڑوں روپے بھی ضائع نہ ہوں۔ اگر حکومت کارخانے نہیں لگانا چاہتی تو وجوہات بیان کی جائیں؟

سید احمد حسین شاہ (وزیر صنعت و حرفت): (الف) جی نہیں، ضلع کرک میں کوئی بھی سماں انڈسٹریل اسٹیٹ پہلے سے موجود نہیں تھی۔ ایس آئی ڈی بی نے انڈس ہائی وے پر 240 کنال زمین پر ایک انڈسٹریل اسٹیٹ قائم کی ہے جو تکمیل کے آخری مرحلے میں ہے۔

(ب) جی نہیں، یہاں پر انفراسٹرکچر کی کوئی سولٹ پہلے سے موجود نہیں تھی، متذکرہ تمام سولٹیں مشتملاً پانی، بجلی، سڑک، سیورچ سسٹم وغیرہ ایس آئی ڈی بی کی طرف سے مہیا کی جا رہی ہیں۔ ایس آئی ڈی بی پر لیں میں اشتہارات کے ذریعے خواہشمند حضرات سے جو بھی اس انڈسٹریل اسٹیٹ میں کارخانہ لگانا چاہیں، پلات کی الامتننت کیلئے درخواست دینے کیلئے آگاہ کرے گا اور پلاٹوں کی الامتننت میرٹ کی بنیاد پر ہوگی۔

(ج) جس طرح اوپر جز (ب) میں بتایا گیا ہے، اس سلسلے میں مزید وضاحت کی جاتی ہے کہ ایس آئی ڈی بی انشاء اللہ اسی ہفتے پلاٹوں کی الامتننت کے بارے میں اخبارات میں اشتہار دے گا اور خواہشمند حضرات سے درخواستیں وصول کرے گا۔

692 جناب محمد علی خان: کیا وزیر صنعت ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ چار سدہ انڈسٹریل اسٹیٹ کیلئے زمین خریدی جا رہی ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو یہ زمین کس سے کس نرخ پر خریدی جا رہی ہے اور اس کی یک سالہ اوسط قیمت کیا ہے، تفصیل فراہم کی جائے؟

سید احمد حسین شاہ (وزیر صنعت و حرفت): (الف) جی نہیں، چار سدہ میں زمین چار سدہ انڈسٹریل اسٹیٹ کیلئے نہیں بلکہ ایک اور سکیم جس کا نام "کارپٹ نگر، این ڈبیو ایف پی" ہے، کیلئے خریدی جا رہی ہے، یہ زمین چار سدہ انڈر چینچ کے قریب موڑوے پر واقع ہے۔

(ب) اس زمین کا ریونیو ڈپارٹمنٹ کی طرف سے فراہم کردہ اوسط یک سالہ ریٹ-106, 66 روپے فی کنال ہے، اس زمین کے جملہ مالکان کے نام بعد تفصیل و مقدار زمین ایوان کو فراہم کی گئی۔

1163 جناب محمد زمین خان: کیا وزیر انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ سرکاری ملازمین سے بینو ولنت فنڈ کی مدد میں ماہانہ کی بنیاد پر تختواہ سے کٹوتی کی جاتی ہے؟

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ کٹوتی کی رقم سے سرکاری ملازمین کی فلاح و بہبود کیلئے مختلف سیکڑز میں سرمایہ کاری کی جاتی ہے؟

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ اس کٹوتی شدہ رقم سے سرکاری ملازمین کے بچوں کو سالانہ کی بنیاد پر تعلیمی وظائف دیئے جاتے ہیں؟

(د) اگر (الف) (ت) (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو حکومت نے سال 2007 میں کتنے ملازمین کے بچوں کو تعلیمی وظائف دیئے ہیں، نیز بنیولنٹ فنڈ کی رقم کماں خرچ ہو رہی ہے، کامل تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ): (الف) جی ہاں، یہ درست ہے کہ سرکاری ملازمین کی تنخوا ہوں سے بنیولنٹ فنڈ کی مد میں ماہانہ بنیاد پر کٹوتی کی جاتی ہے۔

(ب) جی ہاں، یہ درست ہے کہ سرکاری ملازمین کی فلاح و بہبود کیلئے مختلف منصوبوں میں سرمایہ کاری کی جاتی ہے۔

(ج) جی ہاں، یہ درست ہے کہ اس کٹوتی شدہ رقم سے سرکاری ملازمین کے بچوں کو سالانہ بنیاد پر تعلیمی وظائف دیئے جاتے ہیں۔

(د) بنیولنٹ فنڈ نے سال 2007-08 میں سرکاری ملازمین کے 22903 بچوں کو تعلیمی وظائف دیئے ہیں، جس کی کل ادائیگی رقم مبلغ 12,097,000/- روپے بنتی ہے۔

یہاں یہ امر قابل ذکر ہے کہ بنیولنٹ فنڈ صرف تعلیمی وظائف پر خرچ نہیں ہوتا بلکہ اس کے علاوہ درجہ ذیل فلاجی سکمیوں کے ذریعے بھی حاضر و ریکارڈ سرکاری ملازمین اور ان کے لواحقین، نیز فوت شدہ ملازمین کی بیواؤں اور بچوں کو مالی امداد بھی دی جاتی ہے۔

1- فوت شدہ سرکاری ملازمین کی بیواؤں کیلئے ماہانہ گرانٹ سکمیم: اس سکمیم کے تحت سال 2007-08 میں 12215 فوت شدہ ملازمین کے لواحقین کو مبلغ 183,635/- روپے ادا کئے گئے ہیں۔

2- معدوری طبی بنیاد پر ملازمت سے سبد و شہونے والے ملازمین کیلئے ماہانہ گرانٹ سکمیم: اس سکمیم کے تحت سال 2007-08 میں 4463 معدور ملازمین کو 27,360,000/- روپے ادا کئے گئے ہیں۔

3- میرٹ سکالر شپ اسکمیم: اسٹر میڈیٹ، بورڈ اور یونیورسٹی کے فائنل امتحانات میں پہلی دس پوزیشن حاصل کرنے والے سرکاری ملازمین کے بچوں کو میرٹ سکالر شپ پر دی جاتی ہے۔ سال 2007-08 میں

بینوولنٹ فنڈ نے اس اسکیم کے تحت 17 ملازمین کے بچوں کو میرٹ تعلیمی وظائف دیئے ہیں، جس کی کل ادا شدہ رقم مبلغ/- 130,000 روپے بنتی ہے۔

4۔ تجویز و تکشیف کیلئے امداد: سرکاری ملازمین اور ان کے زیر کفالت افراد خانہ کی وفات کی صورت میں بینوولنٹ فنڈ سے تجویز و تکشیف کیلئے مبلغ 3000 روپے امدادی جاتی ہے۔ سال 08-07 2007 میں بینوولنٹ فنڈ نے اس مدت میں 1418 سرکاری ملازمین اور ان کے لواحقین کو مبلغ/- 4,097,000 روپے ادا کئے ہیں۔ بینوولنٹ فنڈ نے جولائی 2010 سے مذکورہ تجویز و تکشیف کی امداد کی شرح مبلغ 3000 روپے سے بڑھا کر 6000 ہزار کروڑی ہے۔

5۔ بینوولنٹ فنڈ حج اسکیم: بینوولنٹ فنڈ سے ہر سال دس سرکاری ملازمین کا انتخاب بذریعہ قرعہ اندازی کیا جاتا تھا، جن پر آنے والے اخراجات بینوولنٹ فنڈ برداشت کرتا تھا۔ بینوولنٹ فنڈ نے دس سرکاری ملازمین پر سال 08-07 2007 میں مبلغ/- 2,000,000 روپے کے اخراجات برداشت کئے ہیں۔

1212 جناب محمد زمین خان: کیا وزیر اعلیٰ صاحب از را کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:
(الف) آیا یہ درست ہے کہ حکومت نے ملکنڈ ڈویشن میں آباد کاری اور بھائی کے ترقیاتی منصوبے شروع کئے ہیں؟

(ب) آیا یہ درست ہے کہ مذکورہ ترقیاتی منصوبے پر پری کو ایفا ائیڈ فرموں کو دینے کا فیصلہ کیا گیا ہے؛
(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ حکومت نے 30 ملین روپے تک کے کام منظور شدہ ٹھیکیداروں کے ذریعے مروجہ قوانین اور طریقہ کار کے مطابق کرنے کا فیصلہ کیا ہے؟

(د) اگر (الف) (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:
(i) پری کو لیفیکشن کیلئے بنائی گئی پالیسی / شرائطی تفصیل فراہم کی جائے؛
(ii) ضلع دیر پائیں میں بھائی و تعمیر کے کاموں کیلئے حکومت کے 10 فروری 2010 کی جاری کردہ پالیسی / احکامات پر عملدرآمد کیا گیا ہے یا کسی خاص فرم کو نواز نے کیلئے مذکورہ ہدایات کی دھمکیاں اڑاکر من پسند افراد کو ٹھیک کیے گئے ہیں، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) جی ہاں۔

- (د) (i) تمام ٹھیکیداروں کو بذریعہ اخبارات اپنی استعداد کے مطابق پروفائلز کے ثبوت کی فراہمی کا پابند کیا گیا ہے۔ محکمہ کے تجربہ کارافسر ان کی کمیٹی نے ان پروفائلز کی جائیچ پرستال کرنے کے بعد مجاز آفیسر نے اہلیت پر پورا اترنے والے ٹھیکیداروں کو منتخب کیا، جس کی تفصیل فراہم کی گئی۔
- (ii) ضلع دیر پاکیں میں بحالی و تعییر کے کاموں کیلئے تمام ٹھیکے قواعد و ضوابط کے مطابق اہلیت کی بنیاد پر دیئے گئے ہیں۔

- 1186 جناب سکندر رحمات خان شیر باڑ: کیا وزیر انتظامیہ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:
- (الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبائی حکومت ہیلی کا پڑھر خریدنے کا ارادہ رکھتی ہے؟
- (ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ ہیلی کا پڑھر خریدنے کیلئے نیشنل / انٹرنیشنل ٹینڈرز طلب کئے گئے ہیں؟
- (ج) آیا یہ درست ہے کہ اس وقت دو ہیلی کا پڑھر صوبائی حکومت کے زیر استعمال ہیں؟
- (د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:
- (i) پہلے سے دو ہیلی کا پڑھروں کی موجودگی میں تمیرے ہیلی کا پڑھر کی ضرورت کیوں نہ پیش آئی؟
- (ii) موجودہ دونوں ہیلی کا پڑھر کے سالانہ اخراجات اور مرمت کی تفصیل فراہم کی جائے، نیز نئے ہیلی کا پڑھر کی مکمل Specification اور استعداد بھی بتائی جائے؟
- جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ): (الف) اس وقت صوبائی حکومت کے زیر استعمال دو ہیلی کا پڑھر ہیں، لہذا مزید ہیلی کا پڑھر خریدنے کا کوئی ارادہ نہیں ہے۔
- (ب) چونکہ صوبائی حکومت مزید ہیلی کا پڑھر خریدنے کا ارادہ نہیں رکھتی، لہذا اس سلسلے میں کوئی ٹینڈرز طلب نہیں کئے گئے۔
- (ج) بھی ہاں۔

- (د) (i) صوبائی حکومت تمیرا ہیلی کا پڑھر خریدنے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتی۔
- (ii) موجودہ دونوں ہیلی کا پڑھر کے سالانہ اخراجات اور مرمت کی تفصیل درج ذیل ہے، نیز صوبائی حکومت کا مزید ہیلی کا پڑھر خریدنے کا کوئی ارادہ نہیں ہے۔

Statement Showing Details of year wise expenditures of M1-171 and Ecureuil AS350 B3 Helicopters of Khyber Pakhtunkhwa Government:

S.#	Particulars	November &	2008-2009	2009-2010
-----	-------------	------------	-----------	-----------

		December 2008		
01	Monthly fixed charges of M1-171 Helicopter @ Rs2042305/-PM	Rs.4084610/-	Rs.24507660/-	Rs.24507660/-
02	Monthly variable hourly charges of M1-171 helicopter	---	Rs.6483799/-	Rs.13105454/-
03	Repair charges of M1.171 helicopter	---	---	Rs.187000/-
04	Mandatory Insurance of M1-171 helicopter(on yearly basis)	---	Rs.626640/-	Rs.906750/-
05	Monthly fixed charges of Ecureuil AS 350 B3 helicopter @ Rs708,208/-Pm	---	---	RS.4249248/-
06	Mandattory Insurance of Ecureuil AS 350 B3 helicopter (on yearly basis)	---	---	274950/-
Total		Rs.4084610/-	Rs.31918099/-	Rs.43231062/-

1213 - محمد نور سحر: کیاوز یہ انتظامیہ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ :

- (الف) آیا یہ درست ہے کہ مکملہ نے مختلف بینکوں میں رقم جمع کی ہے؟
- (ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو مکملہ نے کن کن بینکوں میں کتنی رقم کس شرح منافع پر جمع کی ہے، نیز مذکورہ رقم خیر بینک میں جمع نہ کرانے کی وجہات بتائی جائیں؟
- جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ): (الف) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ب) مکملہ انتظامیہ نے مختلف بینکوں میں کھاتے کھولے ہوئے ہیں جن میں زیادہ تر تعداد خیر بینک کے ساتھ ہے جو نسبتاً زیادہ منافع دیتا ہے۔ کھاتے جات کی تفصیل درج ذیل ہے:

نمبر شمار	بینک کا نام	کھاتہ نمبر	مووجودہ رقم	شرح منافع منافع منافع	روزانہ منافع کیم جوالی 2010 سے
01	بینولنٹ فنڈ سیل بینک آف خیر صدر روڈ برائچ بینولنٹ فنڈ بلڈنگ اکاؤنٹ	997005	30 2010	5%	10%
02	بینک آف خیر صدر روڈ برائچ بینولنٹ فنڈ بورڈ	945005		5%	10%
03	بینک آف خیر صدر روڈ برائچ (PFP) انول ایجوکیشن سکالر شپ	1947-01		5%	10%
04	بینک آف خیر صدر روڈ برائچ کویکشن آف انسلمنٹ آف ریگی للمہ ٹاؤن شپ	2481-06		5%	10%
05	بینک آف خیر صدر روڈ برائچ دیلفیسر اکاؤنٹ	996009		5%	10%
06	بینک آف خیر صدر روڈ	04971-004		5%	10%

				برانچ میڈیکل چار جزو یلفیر اکاؤنٹ	
10%	5%	3,142,723	04970-002	بینک آف خیر صدر روڈ برانچ میرج گرانٹ یلفیر فیڈر	07

بینولنٹ فنڈ سسکشن محکمہ انتظامیہ

تدفین اخراجات ماہنہ امداد	5%	1,298,000	0947-08	بینک آف خیر، سول سیکرٹریٹ برانچ پشاور
---	5%	6,578,615	132-7	(الف) بینولنٹ فنڈ سیل نیشنل بینک آف پاکستان (جزل اکاؤنٹ)

اس کے علاوہ دوسرے بینکوں میں کچھ کھاتے کھولے گئے ہیں جو کہ کرنٹ اکاؤنٹ ہیں، جن پر کوئی منافع نہیں ہوتا:

---	کرنٹ اکاؤنٹ	21,757,896	13825-4	(ب) ڈپٹی سیکرٹری انتظامیہ، برائے وی آئی پی (فلائیٹ) نیشنل بینک آف پاکستان (کینٹ برانچ) پشاور
---	ایضًا	211,576	4973-8	(ت) ڈپٹی سیکرٹری انتظامیہ پختونخوا ہاؤس اسلام آباد / شاہی مہمان خانہ پشاور۔ 1۔ نیشنل بینک آف پاکستان (پولیس روڈ برانچ) پشاور
---	ایضًا	149,541	1699-19	2۔ حبیب بینک لمیڈ (پولیس روڈ برانچ) پشاور
---	ایضًا	2,413	1007-3	(ث) سیکرٹری انتظامیہ 1۔ نیشنل بینک آف پاکستان

				(سکریٹریٹ برائج)
---	ایضاً	360,082	5220-6	2-ایضاً

اراکین کی رخصت

جناب سپیکر: ان معزز اراکین نے رخصت کیلئے درخواستیں ارسال کی ہیں جن میں: اسرار اللہ خان گند پور 2011-01-17; کشور کمار 2011-01-17; نور سحر صاحب 2011-01-17 تا اختتام اجلاس؛ سکندر حیات خان 2011-01-17; سردار شمعون یار خان اور راجہ فیصل زمان خان نے 17-01-18 رخصت طلب کی ہے تو Is it the desire of the House that the leave may be granted?

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The leave is granted.

جناب عطیف الرحمن: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: اودریوہ جی، بس دا یو دوہ دغہ دی، دا دغہ کوؤ، بیا ستاسو نمبر دے۔ Sardar Aurangzeb Nalotha Sahib, Sardar Aurangzeb Nalotha Sahib, to please move his call attention notice number 424, lapsed. Hafiz Akhtar Ali Sahib, to please move his call attention notice, lapsed.

مجلس قائمہ برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم کی روپورٹ پیش کرنے کی مدت میں توسعہ

Mr. Speaker: Mr. Mukhtiar Ali Khan, Chairman Standing No. 26 on Elementary and Secondary Education, to please move for extension in period for presentation of the report of the Committee under rule 185 (1) of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa Procedure and Conduct of Business Rules, 1988.

(Applause)

جناب سپیکر: (تمقہ) مختیار خان! خنکہ ڈیر Reception درتہ ملاو شو؟

جناب مختار علی ایڈوکیٹ: هغہ جی د دے، د دے-----

(تالیاں)

جناب سپیکر: لب بنہ Reception ئے اوکرئی، نن ورپسے پہ اخبار کبنسے ہم را غلی دی۔

جناب مختار علی ایڈوکیٹ: د دے استقبال ڈیرہ مننہ جی او د دے ټولو ورونو زما سره
ڈیرہ مینہ ده جی، سره ستاسو۔

Mr. Speaker: Ji honorable Mukhtiar Ali Khan. (Laughter)
Mr. Mukhtiar Ali Advocate: I beg to move under sub rule (1) of rule 185 of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa Procedure and Conduct of Business Rules 1988, that the time for presentation of the report of Standing Committee No. 26 on Elementary and Secondary Education Department, on Question numbers 369 and 371, referred on 13-03-2009 and Question numbers 468 and 469, referred on 30-06-2010, may be extended till date and I may be allowed to present the report in the House.

Mr. Speaker: The motion before the House is that extension may be granted to the honorable Chairman of Standing Committee No. 26 to present the report of the Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Extension in period for presentation of the report is granted.

مجلس قائدہ برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم کی رپورٹ کا پیش کیا جانا

Mr. Speaker: Mr. Mukhtiar Ali Khan, Chairman Standing Committee No. 26 on Elementary and Secondary Education, to please present before the House the report of the Committee. Mukhtiar Ali Khan, please.

سید عاقل شاہ (وزیر کھیل، سیاحت و گاہب گھر): جناب سپیکر صاحب! مونبہ لہ لبر موقع را کرئی، مونبہ د سول کوار تہر ز متعلق خبرہ کوؤ۔

جناب سپیکر: په دے پسے، او دریوہ جی، او دریوہ چہ دا مختار خان لبردا شے
کری نو۔ Present

Mr. Mukhtiar Ali Advocate: I beg to present the report of Standing Committee No. 26 on Elementary and Secondary Education Department in the House.

Mr. Speaker: It stands presented.

مجلس قائدہ برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم کی رپورٹ کا منظور کیا جانا

Mr. Speaker: Mr. Mukhtiar Ali Khan, Chairman Standing Committee No. 26 on Elementary and Secondary Education, to please move that the report of the Committee may be adopted.

Mr. Mukhtiar Ali Advocate: I beg to move that report of the Standing Committee No. 26 on Elementary Secondary Education Department may be adopted.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the report of the Standing Committee No. 26 on Elementary and Secondary Education may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The report is adopted.

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر! پاؤ ائٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: اود ریبئی جی، اول عاقل شاہ، عاقل شاہ صاحب فرست، ہغواں اول وئیلی وو، بیا ستاسو نمبر د سے جی۔ سید عاقل شاہ۔

رسی کارروائی

سول کوارٹر کوہاٹ روڈ کی جگہ پر فلیٹس کی تعمیر

وزیر کھیل، سیاحت و عجائب گھر: Thank you Mr. Speaker - سر، میں آپ کی توجہ ایک بڑے اہم مسئلے کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ ایسا ہے کہ سول کوارٹر جماں پر سرکاری ملازمین رہتے ہیں، میری Constituency میں ہیں، کل ان کا ایک وفد میرے پاس آیا تھا اور انہوں نے مجھے اطلاع دی کہ سول کوارٹر کو شاید گرایا جا رہا ہے اور وہاں پر کوئی High-rise buildings بنائی جا رہی ہیں، تو سر، اس کیلئے میں درخواست کرتا ہوں کہ اس آرڈر کو فی الحال روکا جائے اور ان کو On board لیا جائے، ان کے ساتھ بات کی جائے کیونکہ اگر وہ بے گھر ہو گئے تو پھر ان کے پاس رہائش کی کوئی جگہ نہیں رہے گی، لہذا میں یہ درخواست کرتا ہوں کہ اس کے اوپر کوئی کمیٹی بنائی جائے یا کوئی اس قسم کا سلسہ ہو کہ جتنے بھی وہاں پر سرکاری ملازمین رہتے ہیں، ان کو On board لیا جائے اور اس کے بعد جو بھی فیصلہ کرنا ہے، وہ کیا جائے تاکہ وہاں پر ایک عرصے سے رہتے ہوئے یہ سرکاری ملازمین بے گھر نہ ہوں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: شاہ صاحب! یہ کون ہے جو یہ کوارٹر گرار ہے ہیں؟

وزیر کھیل، سیاحت و گیئر گھر: سر، اب کنے کا مقصد یہ ہے کہ جس وقت وہاں پر جا کر لوگوں نے پیمائشیں کیں، ہاؤستگ منٹر صاحب یہاں پر موجود نہیں ہیں، سینئر منٹر صاحب یہاں پر موجود ہیں تو یہ کم از کم ہماری تسلی کر دیں۔

جناب سپیکر: جی ہاں، ان سے پوچھ لیتے ہیں جی۔ آزربیل۔۔۔۔۔

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): جناب، دا چیراهم خبره ده، مونږ ہم په دے باندے خه وثیل غواړو جي۔

جناب سپیکر: اکرم خان درانی صاحب۔۔۔۔۔

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: یو منټ چه دوئی ہم او وائی۔ جی اکرم خان درانی صاحب۔

قائد حزب اختلاف: زمونږ د لته چه خومره په دے سیکر پریت کښے یا په پیښور کښے ملازمین دی، د دوئ د پاره سول سیکر پریت جوړ شو سے دے جی او د لته او س هم دو مرہ زیات تکلیف دے چه تاسو له او مونږ له ټول خلق راخی، د کورونو انتہائی ډیر زیات تکلیف دے او چرتہ هم هغوي د او سیدو د پاره نن په موجوده تنخواه کښے پرائیویت دغه نشی نیولے۔ او س په اخباراتو کښے مونږ کتلی دی جی، راخی چه د لته د حکومت یو نو سکیم دے چه دا ټول کورونه به ورانوی جی، سول کوارتزر چه خومره دی او د لته به کمرشل پلازے جوړوی نو دا خو دا سے د جی چه هغوي نوره د سر سایه غواړی او حکومت لکیا دے د هغوي د سر سایه ختموی نو حقیقت دا دے جی چه د دے نه به د لاءِ ایندې آردر یو مسئله جوړه شی۔ حکومت د په دے خپله فیصله باندے نظر ثانی او کړی او د حکومت سره دو مرہ لوئے ئایونه دی، خالی ډیر ئایونه پراته دی نو په هغے باندے د او کړی کہ چرتہ کمرشل پلازے جوړوی یا نوره دا سے خه منصوبه بندی د په هغے باندے او کړی خو مونږ په دے باندے دا وايو چه کہ چرتہ دا د حکومت هغه وی نو په دے باندے به د لاءِ ایندې آردر مسئله راخی او مونږ ګورنمنٹ ته دا ګزارش کوئ چه دوئ د په دے خپله فیصله باندے نظر ثانی او کړی۔

جناب سپیکر: جی آزربیل میاں افتخار صاحب۔

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): سپیکر صاحب، ستاسو ڈیرہ مہربانی۔ د سول کوارتیرو په حواله چه شاہ صاحب کومه خبره اوکرہ او درانی صاحب کومه خبره اوکرہ، رشتیا خبره دا ده چه دا خبر په اخبار کبنے هم راغلے دے او داسے ارادے شته هم خوپه دے بنیاد باندے دا خبره مونږ په ریکارڈ راوستل غواړو چه که چرتہ په رشتیا د سول کوارتیرو په ځائے باندے فلیتیس جوړیو نودا د دے قوم په فائدہ کبنے ضرور دی خو چه کوم خلق پکښے اوسي، هغوي سره به دا خبره لیکلے کېږي چه وړومې Priority به د هغه خلقو وي ټکه چه ځائے ڈير زيات دے او دلتہ کبنے Accommodation کمے دے نو هغلته علاقه ڈيره زياته ده خود سول کوارتیرو په خلقو کبنے مطلب دا دے یو مايوسي ده چه هسے نه چه دا سول کوارتیس ورانيږي او زمونږه ځائے ورک شي، د اوسيدو ځائے ورک شي نو وړومې حق د هغه خلقو دے، سرکاري ملازمین دی او ڈير په مشکله باندے ځائے ملاویږي نو----

جناب سپیکر: نه هغوي له به دغه ورکوي، که نه سرکاري طور به ورکوي؟

وزیر اطلاعات: نه جي، زه هم دے له راهم چه اوسي هم سرکاري طور ملاو دی، اوسي هم چه کوم دے هغوي ته دا ذاتي طور نه دی ملاو، د Designation مطابق ملاویږي، په ځائے د دے چه بیا مونږ مطلب دا دے دے له کمیتی هم جوړول غواړي، د دے سکروتنی هم کول غواړي او دا خبره هم کول غواړي چه که دا جوړیږي نو چه دا کوم خلق پکښے اوسي، د هغوي Priority به وي۔ دلتہ بد قسمتی دا ده چه داسے نه هغوي بيدخله شي او بیا پکښے سفارشونو والا راشی نو حقدارو ته به وړومې ملاویږي او پس د هغوي چونکه ضرورت شته دے او کمے دے نو که فلیتیس جوړیږي نود او سنو کوارتیرو نه فلیتیس بنه هم دی خو په Priority، اول د وراني نه او چه وراني ئے نو د هغوي حق د اول تسلیم کړے شي۔

قائد حزب اختلاف: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جي اکرم خان درانی صاحب۔

قائد حزب اختلاف: جي، که ميان افتخار صاحب پاخي، هغوي خو به Categorically
د گورنمنت خبره کوي چه مونږ ئے ورانوؤ يا نه ورانوؤ، کم از کم دوي خود
کيښت ممبر دی نو که چرته ميان افتخار صاحب هم دا خبره کوي چه دا حکومت
ئے کله که ورانوی نودا خومونږ وايو جي چه چرته زمونږ سره تاسود دی هاؤس
کميقي جوړه کړئ، د دې سول سيکريتيرت سره د مره ځایونه خالي پراته دی چه
که چرته په هغې باندې وړومې پلازې جوړې شى رهاشنى، بيا که چرته د وخت
وخت سره کوم خانې خالي کوي او په هغې باندې د پلازې جوړوي خواول د
دې خلقو ته د رهاش انتظام اوشي ځکه چه زمونږ سره خپل خالي ځایونه ډيردي
نو اول د هلتنه اوشي او د لته خو چه د بعض خيزيونو مونږ، کله غوبښنه اوکړو نو
هغه که بشير خان پاخي او که ميان صاحب پاخي، هغوي به دا وائي چه دا
حکومت کوي او که نه؟ او که چرته په دې بنیاد باندې خبره وي-----

وزير کھيل، ساحت و عائب ګر: جناب سپيکر! دراني صاحب کي بات-----

وزير اطلاعات: جناب سپيکر صاحب!

جناب سپيکر: او درېږي جي، عاقل شاه صاحب! تاسوله موقع در کومه، تاسو موؤر
بيئ.-

وزير کھيل، ساحت و عائب ګر: سپيکر صاحب!

جناب سپيکر: هن جي.-

وزير کھيل، ساحت و عائب ګر: جي هغوي پوهه نه شو په خبره باندې.

جناب سپيکر: بنه دوي خبره کوي نود دوي نه پس.-

سينيئر وزير (بلديات): سپيکر صاحب!

جناب سپيکر: هن جي، اکرم خان دراني صاحب اول اووائي نو تاسو بيا او کړئ
جي.-

قائد حزب اختلاف: زما جي صرف ګزارش دا دې چه د هغې پورې د دا سول
کوارټرز نه ورانېږي چه دا کوم خلق اوسي چه د دوي د پاره ئے وړومې انتظام

نه وي کړے۔ زمونږ سره خود مره خالی خايونه دی چه مونږ هغه اول جوړ کړو
جي او که چرته دا تاسوران کړل او نوي بيا جوړ نه وي نو دا خلق به چرته ئخي؟

Mr. Speaker: Ji honorable Senior Minister, Bashir Bilour Sahib.

سینیئر وزیر(بلدیات): سپیکر صاحب، خنګه چه درانی صاحب خبره او کړه، دا چرته
سوچ نه شو کولیے چه مونږ به خلق بې کوره کوؤ، زمونږ خو کوشش دا دی چه
مونږ خلقو ته چهت ورکړو چه دا غریب خلق دی او بیا دی سول کوارتېرو کښې
ټول دا سے خلق او سیپری چه هغه عاجزان خپل کور Afford کولیے هم نه شی۔ زه
فلور آف دی هاؤس دا وايم چه دا منصوبه شته چه مونږ دلتہ پلازې نه جوړوؤ،
مونږه دلتہ Accommodate High-rise building جوړوؤ چه زیات خلق پکښې
شی او دا سے کوارتې جوړوؤ چه په یو خائے شل خاندانه Accommodate
شی۔

جناب سپیکر: هغه به هم د دی خلقو د پاره وي؟

سینیئر وزیر(بلدیات): او جي، هغه هم د دی خلقو د پاره دی۔ تاسو ته پته د چه
دومره زیات زما خیال دی چه درخواستونه پراته دی د کورونو د پاره چه څه
حساب نشته نو دا عرض کوم چه نه هلتہ دا سے پلازې جوړوؤ، هیڅ دا سے نه
کوؤ او نه دوئی بې دره کوؤ، نه ئې بې کوره کوؤ۔ د دی نه مخکښې به د دوئی
سره خبره کوؤ، د دوئی په منشاء، دوئی به انشاء الله بل خائے کښې به چرته
کوؤ او زه به دا فلور آف دی هاؤس وايم چه مونږ به که هر څه
کار کوؤ، زمونږ منسټير صاحب ناست دی، د دوئی علاقه ده، دا د سول کوارتېرو
Candidate دی۔

جناب سپیکر: درانی صاحب! لپ توجه، ظاهر شاه صاحب تاسو پریبدی، درانی
صاحب! لپ توجه سره دا جواب واورئ جي۔

سینیئر وزیر(بلدیات): چه مونږ دا د دوئی په حق کښې یا دلتہ نه به کمیته جوړوؤ او
دوئی به کښینې او دوئی به خپلو خلقو سره، هغوي سره به هم خبرې اترې کوي، د
هغې نه پس به حکومت هغه کار کوي چه دا د غریب خلقونه مونږ نه کور نیسوا،
نه هغوي بې کوره کوؤ او انشاء الله زه تاسو له دا تسلی درکوم چه دا زمونږ

پروگرام شته چه مونږ High-rise building جوړو، ولے چه دا لېخائے کښے یو کوارتیر دے، دیکښے زمونږ یو خاندان اوسيږي نو مونږ داسې وايو چه لس خاندانونه د پکښے اوسي نو په دے وجهه چه دا Accommodation زیات شی، نه پلازه جوړو، نه خلق بے کوره کوئ. زه په فلور آف دی هاؤس دا تسلی ورکوم ټول هاؤس ته او خاکړدرانی صاحب ته چه مونږ داسې خلق نه یو چه مونږ خلق بے کوره کوئ.

جناب سپیکر: شکريه جي. تاسودا قرارداد راوړه ده.

وزیر اطلاعات: سپیکر صاحب! ما مخکښے وئيل جي، بخښنه غواړمه، په پوائنټ آف آرډرباندے یم.

جناب سپیکر: جي جي، بنه خه ته اووایه، میان صاحب ته پریړد ده.

وزیر اطلاعات: زه جناب سپیکر صاحب، ستاسو ډير زیات مشکور یم. نن ورڅه چه کوم ده، هغه-----

جناب سپیکر: دا قرارداد هم ماله رالېرلے ده، اول دا پاس کوي؟

وزیر اطلاعات: نه جي، زه دا خپله خبره کوم، دا پوائنټ آف آرډرباندې ضروري ده جي.

جناب سپیکر: بنه جي.

وزیر اطلاعات: د جي ايم سید صاحب د پیداиш ورڅ ده او ډير عظیم قوم پرست ليډر وو، د خپل Struggle په مناسبت سره د هغوي یو ډير لوئې نوم ده، مونږ د داسې قوم پرستو ليډرانو چه هغوي په ده ځائے کښے خپلے هلې خلې کړي دی، د سیاسي نظریاتو په بنیاد هغوي د ده وطن او د ده خاورې خدمت کړي ده، مونږ هغوي ته په ده ورڅ باندې خراج عقیدت هم پیش کوئ او د هغوي د هغه عظیم خدماتو چه د ده ملک د پاره، د ده وطن او د قوم د پاره ئې خدمات کړي دی، د هغې اعتراف هم کوئ او د ده سره زمونږ یو بل قوم پرست ليډر شهید فضل راؤ چه هغوي د NAP سره تعلق لرلو، هغوي هم ده خپلے خاورې ډير لوئې خدمت کړي ده، د جمهوریت د بحالې د پاره ئې جیلونه تیر کړي دی او د هغوي یو ډير لوئې Struggle ده، لهذا د ده دواړو قوم پرستو ليډرانو

تعلق د سندھ د خاوری سرہ وو نو مونږ د پختونخوا د خاوری نه، د دے پختونخوا اسمبلی نه د دے قوم پرستولیدرانو د خدماتو اعتراف کوؤ او دا خبره کوؤ چه د هفوی د دے وطن د پاره کومے قربانی دی، هفے ته په بنه نظر گورو او دا ورسره خپل لوظ او عهد کوؤ چه د دے خاوری د پاره چه سندھیانو کومے قربانی ورکرے دی، د دے قوم د پاره، د دے وطن د پاره نو د جی ایم سید صاحب او د فضل راؤ صاحب په شان به چه کوم دے په هغه لاره باندے مونږ د دے خاوری خدمت کوؤ او د دے خپل وطن پاکستان خدمت به جاری ساتو۔

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر!

جناب عبدالاکبر خان: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جناب مفتی کفایت اللہ صاحب، فرست۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: یو منت جی، دا مفتی کفایت اللہ صاحب۔

مفتی کفایت اللہ: شکریہ جناب سپیکر صاحب۔ آج خلاف عادت ہماری اسمبلی کا کورم پورا ہے، میں جزوی طور پر اس کا کورم کے پورا ہونے پر خوش ہوں لیکن ایسا تو نہیں ہے کہ خدا خواستہ نیتوں میں کچھ فتور ہو؟ آج جب اپوزیشن کے اراکین اسمبلی موجود نہیں تھے تو جناب صدر زرداری صاحب کے حق میں ایک قرارداد پاس کی گئی ہے، اس کو 'No' نہ کہے، اس کو Unanimously اور متفقہ بنانے کیلئے یہ سارا عمل اور Rehearsal کی گئی ہے۔ جناب سپیکر، صدر زرداری کوئی ایسا آدمی نہیں ہے جن کو لوگ جانتے نہیں ہیں، وہ صدر پاکستان ہیں۔ میں اس پر حیران ہوں کہ اتنی جلدی میں ایسا کیوں کیا گیا؟ جناب سپیکر، میں گزارش کرتا ہوں کہ جب ہم آپ سے قرارداد کی اجازت مانگتے ہیں تو آپ ہمیں ہدایت دیتے ہیں کہ 'کوئی چیز' اور، کے بعد تو 'کوئی چیز' اور، میں ہمارا ایک گھنٹہ لگ جاتا ہے اور اس کے بعد آپ ہمیں قرارداد کی اجازت دیتے ہیں۔ مجھے اس کا اعتراف ہے کہ آپ نے جنادر جبھی گزارا تو آپ نے اپوزیشن کو مناسب مقام دیا لیکن آج جو کچھ ہوا، وہ آپ کی روایات کے بھی خلاف ہے، اس اسمبلی کی روایات کے بھی خلاف ہے۔ میں اسلئے یہ بات کرتا ہوں کہ ہماری یہ روایات نہیں ہیں۔-----

جناب سپیکر: مفتی صاحب! ایک وضاحت کرتا ہوں، میں بعد میں بھول جاؤں گا۔ کو کسپنزا اور، جب میں نے شروع کیا تو اس میں یہ ارائیں اٹھ گئے، ان میں دو تین نے کہا لیکن میں Allow نہیں کر رہا تھا، پھر بعد میں سارا ہاؤس اٹھا مگر آپ موجود نہیں تھے، آپ کو کسی نے پورا تھہ نہیں سنایا، میں نے Resist کیا لیکن جب آپ سارے ہاؤس کے لوگ متفق ہو جاتے ہیں تو پھر سپیکر کون ہوتا ہے اس کو روکنے والا؟

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر، یہ بات صحیح ہے، میں عرض یہ کرتا ہوں کہ وہ لوگ جو ایک گھنٹے بعد نہیں آتے، آج جلدی کس طرح جاگ گئے؟

جناب سپیکر: بس یہ اچھا ہے کہ آپ آج سوئے ہوئے تھے۔ (قہقہہ)

مفتی کفایت اللہ: یہ ساری باتیں کیسے ہو گئیں ہیں؟ ہم نے زرداری صاحب کو دوڑ دیا ہے اور-----

جناب سپیکر: آپ نے دیا ہے۔

مفتی کفایت اللہ: ہم حق رکھتے ہیں کہ بحث کریں کہ زرداری صاحب کا میا ب صدر ہیں یا ناکام؟ میں اب یہ درخواست نہیں کرتا، یہ اسمبلی کے رو لز کے مطابق Unanimously قرارداد ہے لیکن میں یہ ضرور عرض کرتا ہوں کہ آپ کی جو غیر جانبدارانہ چیزیت ہے تو میں عرض کرتا ہوں کہ آپ ہماری تحریک التواء Submit کر دیں، ہم اس پر بات کرنا چاہتے ہیں کہ یہ قرارداد کس طرح پاس ہوئی اور زرداری صاحب کا دور کیسا رہا، ہمیں بھی یہ حق حاصل ہے۔ اگر آپ ہمیں یہ دے دیں گے تو ہماری تلافی بھی ہو جائے گی اور ہم سمجھ جائیں گے کہ یہ اسمبلی پر شب خون نہیں مارا گیا۔ یہ تو ساری اسمبلی جمع ہو گئی اور انہوں نے ایک طریقے سے شب خون مارا ہے اپنی روایات پر اور اپنی روایات پر یہ شب خون مناسب نہیں ہے۔ میں عرض یہ کرنا چاہتا ہوں کہ ہم آجاتے اور یہ بات کرتے، یہ دلائل دیتے اور ہم جواب دیتے، یہ دلیل کی دنیا ہے، یہ زور کی دنیا نہیں ہے، یہ دلیل اور استبطاط کی دنیا ہے، منطق کی دنیا ہے، عددی اکثریت کی دنیا نہیں ہے۔ عددی اکثریت کی بنیاد پر اگر کوئی آدمی بات کرے گا تو معاف کجھے یہ ملکی استحکام کیلئے مناسب نہیں ہے، میرے دلائل کا جواب دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں "لِمَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ" جو حیتنا چاہتا ہے وہ دلیل کی بنیاد پر جیت جائے، جو ہارنا چاہتا ہے وہ دلیل کی بنیاد پر ہار جائے۔ مجھے یہ لگتا ہے کہ میری حکومت کے پاس دلائل کی جھوٹی خالی ہے، وہ استبطاط کا جواب نہیں دے

سکتی، وہ ہمارا سامنا نہیں کر سکتی۔ میری بات ہوئی، وہ میرا سامنا نہیں کر سکتی۔ میرے اپوزیشن لیڈر کا سامنا نہیں کر سکتی۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، ابھی عبدالاکبر خان کو سنتے ہیں ذرا۔

مفتی گفایت اللہ: میں عرض کرتا ہوں جی۔

(شور)

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! جناب سپیکر!۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان۔

قائد حزب اختلاف: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی، ون بائی ون۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر،۔۔۔۔۔

قائد حزب اختلاف: سپیکر صاحب!

جناب عبدالاکبر خان: زہ خبرہ کومہ نوبیا تاسوا او کرئی۔

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان فرستی، اودریبی جی یو منت۔۔۔۔۔

قائد حزب اختلاف: جی چہ زہ پر سے خبرہ او کرم نوبیا به ہغوی او کری کنه؟

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان چہ او وائی نو۔۔۔۔۔

(شور)

جناب سپیکر: اودریبی، عبدالاکبر واوری جی۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، ابھی تو آپ کی پرو سیڈنگز ختم ہونے والی ہے۔ اگر اجلاس آپ نے دس بجے سے پہلے شروع کیا ہے تو پھر تو ٹھیک ہے، اگر دس بجے تک ایک ممبر نہیں آتا اور دس بجے نہیں بلکہ ساڑھے دس بجے اجلاس شروع ہوتا ہے اور خود نہیں آتے تو اس میں آپ کا کیا گناہ ہے اور اس ہاؤس کا کیا گناہ ہے؟ (تالیاں) جب یہ خود نہیں آتے، جب یہ خود سوتے ہیں۔ جناب سپیکر، میری درخواست ہو گی پرانٹ آف آرڈر پر کہ یہ Irrelevant remarks پرو سیڈنگز کا حصہ نہیں ہیں اسلئے ان Irrelevant remarks کو پرو سیڈنگز سے Expunge کئے جائیں کیونکہ یہ اس وقت کا وہ نہیں ہے۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: جی اکرم خان در انی صاحب۔

جناب لیاقت علی شباب (وزیر آنکاری و محاصل): جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جی یو منت، آپ خالی سن تو لیں، آپس میں ----

وزیر آنکاری و محاصل: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: اس کے بعد، اس کے بعد۔

قاکد حزب اختلاف: محترم سپیکر صاحب، آپ کا بہت بہت شکر یہ ----

جناب سپیکر: میں آپ سب کو، ایک دوسرے کا مؤقف تھوڑا سا سن لیں، جو غیر ضروری ہو گا، وہ بھی سن لیں، جو ضروری ہوتا ہے، وہ بھی سن لیں۔ جی اکرم خان در انی صاحب۔

قاکد حزب اختلاف: محترم سپیکر صاحب، مونبر ہمیشہ کوشش کوؤ چہ مونبر بروقت دلتہ راشو، کله کله داسے اوشی چہ مونبر دوہ کسان دلتہ ناست یوا او نور خوک نہ وی نو مونبر تقریباً گھنٹہ کھنٹہ انتظار کوؤ او مونبر تاسو ته هم ہمیشہ دا گزارش کرے دے چہ د دے صوبے د خلو دا پیسے ضائع کبیری چہ دا اجلاس روزانہ وی، دا دوہ ورخے تاخیر پکبندے هم مہ کوئی، بیا ھفتہ تاخیر پکبندے هم مہ کوئی نو چہ کله مونبر بالکل ما یوسہ شو چہ اجلاس ته خوک نہ راخی نو نا کامہ بیا سبے نیمه گھنٹہ را او خی۔ یو خو بہ ستاسو د نن نہ دا فیصلہ وی چہ یو منت بہ خوک و روستو نہ راخی، مخکبندے بہ راخی خو و روستو بہ نہ راخی چہ دا مثال

قامشی۔ دا قرارداد پہ بنہ نیت باندے وو، پہ بد نیتی باندے نہ وو (تالیاں)

مونبر بہ سبا سحر راخو، پینځه منتیه مخکبندے بہ یو خو تاسو ته بہ مو دا گزارش وی چہ تاسو بہ هم خپل دفتر ته او دلتہ اجلاس بہ پہ فکس تائیں باندے شروع کوئی، دا بہ نہ وی چہ مونبر انتظار کوؤ چہ اوس د حکومت خلق نشته دے۔ بل جی دا ستاسو چیئر چہ دے، دا زمونبر د پارہ ډیر محترم دے جی او تاسو له پکار دی چہ دا متنازعه نہ وی جی۔ تاسودے اړخ ته او هغه اړخ ته، تاسو ز مونبر کستو ډین یئ، مونبر چہ دلتہ کبندے راشو نو ستاسو مخکبندے خبره کوؤ خو ہمیشہ داسے شوی دی چہ پرون نه هغه بله ورخ ما د ولی خان با بر په حق کبندے د یو قرارداد

ریکویست اوکړو نو تاسو مونږ سره اومنله او د دې خائے نه میان افتخار صاحب، د بشیر بلور صاحب، د عبدالاکبر خان صاحب او د دوئ تولودا دغه وو چه مونږ به دا قرارداد متفقه پاس کوؤ. ما جي تاسو ته چې اووهله، تاسو دومره په تيزئ کښې اجلاس خنم کړو، رانه بهر اووته او مونږ ته د د هې قرارداد موقع رانکړه. نن چه خه شوي دي، تاسو ته به آئيني طور دا درست بنکاري خو مونږ دا وايو چه دا تاسو دلته اوکتل چه د دې په مخالفت کښې ووټ نشته دې، مونږ په دې هاؤس کښې دا اوس وايو چه زمونږ په زرداري صاحب باندې اعتماد نشته دې، زمونږد اپوزیشن مکمل او د لته کښې چه کوم قرارداد پاس شوې دې، هغه بالکل جانبدارانه دې، مونږ قطعاً د هې حمایت نه کوؤ او د دې قرارداد غندنه کوؤ او مونږ به چوده کسان تحریک التواء را اوپروا او مونږ به د وفاقي حکومت او د زرداري صاحب متعلق په تحریک التواء باندې بحث کوؤ او دوئ به ئې ثابتوي چه دا کامیاب حکومت دې او مونږ به ئې ثابتوؤ چه دا ناکام حکومت دې. بیا مو تاسو ته دا ګزارش دې چه مونږ تاسو ته کوم تحریک التواء وړاندې کړو، تاسو به هغه د بحث د پاره منظور کړئ-----

جانب پیکر: تهیک شود.

قائد حزب انتلاف: چه په دې باندې یو تفصیلی بحث اوشی او تاسو ته مونږه بیا ګزارش کوؤ چه دا ستاسو چیئر او تاسو زمونږد پاره ډیر محترم يئ، ستاسو وقار او ستاسو د چیئر وقار زمونږد پاره ډیر دروند دې. مونږ به آئنده هم ستاسونه دا طمع لرو چه که خوک دلته پاخې هم او دوډه درې کسان وي خو هغه به تاسو پوهه کوئ چه نه په دې انداز باندې زه تاسو له اجازت نشم درکولې، دلته کښې زمونږ هم د خبرې حق شته دې او د دې طرف د خلقو د خبرو هم حق شته دې. یو خل بیا ستاسو د غټه زړه ستائنه کومه چه زما خبرې د واوريديلې او موقع د راکړله، مهربانې.

جانب پیکر: شکريه جي. دا تاسو یو خبره اوکړه.

(شور)

جناب پیکر: یو منت جی، یو منت۔ اکرم خان درانی صاحب د هغه بله ورخ متعلق یو خبره او کړه، یو خود جمعے ورخ وه، هر یو مقرر چه خومره وئیل غوبنټل، ما درله اجازت درکړو او مفتی صاحب زما په خیال لس منته زما تعریف هم کړے دے او بیا ستاسو قرارداد دا دے، نن ما ته ټیبل ته را اور سیدو، ستاسو هغه متفقه قرارداد چه په هغه ورخ رانو پرو او د جمعے ورخ وه، مونږه پندره بیس منت مونځ هم لیت کړو د دې خیز د پاره چه تاسو قرارداد را پړئ خو هغه قرارداد د هغه بله ورخ د را پړلو په خانے نن دا دے راغه، او س راغلے دے، او س دا تاسو چه خوک پیش کول غواړی نو د هغه-----

جناب منور خان ایڈو کیٹ: جناب پیکر!

جناب پیکر: ګوره چه دا ضروری خبره ده نو په دے باندې خوک هم خبره نه کوي چه قرارداد مورالې دے، دا قرارداد خوک پیش کول غواړی که نه غواړی؟
آوازیں: غواړو.

جناب پیکر: نه نو دا غیر ضروری خبرے تاسو خله کول غواړی، کښینې۔

جناب منور خان ایڈو کیٹ: جناب پیکر! میں ایک منٹ بات کرنا چاہتا ہوں۔

وزیر آکاری و محاصل: جناب سپیکر!

(شور)

Mr. Speaker: Ji Liaqat Shabab first.

وزیر آکاری و محاصل: تھینک یو جناب پیکر صاحب،-----

جناب منور خان ایڈو کیٹ: جناب پیکر!

جناب پیکر: لیاقت شباب فرست، د هفوی نه پس جی۔

وزیر آکاری و محاصل: جناب سپیکر صاحب، دیره مننه جی۔ زه د آنریبل ممبر مفتی کفايت الله صاحب او زمونږ مشر جناب اکرم خان درانی صاحب چه کوم ورکړل په دے ریزولیوشن باندې، په دغه حقله باندې صرف دغه یو Remarks وضاحتی تکی دے هاؤس ته وړاندې کومه چه په ریکارډ خبره ده چه دا ننسے اجلاس تقریباً سارهے دس بجے شروع شوئے دے او هغه تائیم مفتی صاحب په

هاؤس کبئے دنه ولاړ وو جي، چه کله دوئ دستخط کولو هغه ټائئم جي دا ريزوليوشن پيش کيدو او خبره دا ده جي چه دا ريزوليوشن مونږ خه داسې په تياره کبئے خونه د سې پيش کړئ، اوس د پښتو متل د سې "چه خوک اوده وي نو د هغوي میبئے نر کتی راوري" نو اوس خبره دا ده چه د خپل غفلت او د خپلے کمزورئ الزام د په هاؤس باندې نه لګوي جي او دا د هاؤس پريویلچ د سې جي، اوس دوئ د هاؤس هغه پريویلچ لکه چيلنج کوي جي نو دا مناسب خبره نه ده او بل زمونږ محترم اکرم خان درانۍ صاحب، يو خو زما غرض دا د سې جي چه مياشت پس خوهغوي راخې او چه راشي نوبیا ګيله کوي چه د اقرارداد زمونږ نه بغیر پيش شولو نو پکار دا ده چه دوئ ریگولر راخې او In time چه راخې نو دا خبرې به نه وي۔ دويمه خبره دا چه خنګه مفتی صاحب خپله منلى وو چه د زرداری صاحب شخصيت خو په دنيا خرکند د سې، په د سې هاؤس کبئے زمونږ د سې ملګرو زرداری صاحب ته ووت نه د سې ورکړئ، په د سې هاؤس کبئے زمونږ د سې ملګرو په هغوي باندې د اظهارنه د سې کړئ Confidence ؟ نو خبره جي دا ده چه نن درې كاله پس دلتہ کبئے دا خبره کېږي چه دا ګورنمنټ فیل د سې۔ صرف د یو وزارت د پاره چه یو وزارت وو نو درې كاله دا ګورنمنټ ټهیک روان وو چه یو وزارت ختم شو نو دا ګورنمنټ فیل شو جي۔ (تاليال) نو زه جي درخواست کومه، خنګه چه عبدالاکبر خان دا خبره اوکړه چه دغه ريمارکس د د سې کارروائي نه Expunge کړئ شي او دا ريزوليوشن د د سې هاؤس پريویلچ وو او د هاؤس پريویلچ خوک نشي چيلنج کولے نو زه درخواست کومه چه خنګه مفتی صاحب ایدمت کړله چه مونږ زرداری صاحب له ووت مخکښې هم ورکړئ د سې او اعتماد مو هم پرسې کړئ د سې نو دوئ که ليټ راګلل نو اوس د پرسې د اعتماد اظهار اوکړي کنه جي؟

جناب سپیکر: ټهیک شود۔ (قرارداد کھاتے ہوئے) د سې ته راخئ که نه، د سې ريزوليوشن ته راخئ؟ (شور) یعنی دا ريزوليوشن خوک پاس کول غواړي نه، وضاحت پرسې ډير او شولو نو دا ريزوليوشن که پاس کوئ نو خوک ریکویست اوکړئ، که ریکویست نه کوئ، زه هاؤس 'ایډجرن' کوم، دا هغه بله ورخنے ريزوليوشن۔

مفہی کفایت اللہ: پیش کوئے جی۔

جناب سپیکر: د رول سپنشن د پارہ اول اووا یہ کنه؟

مفہی کفایت اللہ: جناب سپیکر، رول 240 کے تحت رول 124 کی اجازت دی جائے اور کارروائی روک کر اس متفقہ قرارداد کی اجازت دے دی جائے۔

قاعدہ کا معطل کیا جانا

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that rule 124 may be relaxed under rule 240 to allow the honorable Members to move their resolution? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The honorable Members are allowed to move their resolution, one by one.

قرارداد

مفہی کفایت اللہ: جناب سپیکر، یہ ایوان کراچی کے ایک عظیم صحافی کی شہادت پر افسوس کا اظہار کرتا ہے۔ یہ ایوان کراچی میں اس قاتلانہ حملے پر بھی افسوس کا اظہار کرتا ہے جس میں بشیر جان شدید زخمی اور ان کے دوسرا تھی شہید ہو گئے ہیں۔ یہ ایوان ایک عرصہ سے کراچی میں جاری ٹارگٹ کلنگ کے تمام واقعات کی پر زور مذمت کرتا ہے۔ یہ ایوان قرار دیتا ہے کہ پاکستان ایک وفاقی طرز حکمرانی کا ملک ہے، جس میں ملک میں موجود تمام انتظامی وحدتوں اور صوبائی اکائیوں کی اہمیت بہت زیادہ ہے اور یہ بھی قرار دیتا ہے کہ کراچی میں جاری ٹارگٹ کلنگ نہ صرف پاکستان کے تمام مسلمانوں کے خلاف سازش ہے بلکہ پاکستان کی سالمیت کے خلاف بھی ایک منظم سازش ہے۔ یہ ایوان مرکزی حکومت سے مطالبہ کرتا ہے کہ:

1۔ اس سازش کا موثر سد باب کیا جائے۔

2۔ اس واقعے کی عدالتی تحقیقات کی جائیں۔

3۔ مجرموں کو قرار واقعی سزا دی جائے۔

جناب سپیکر: یہ جو آپ لوگوں کے نو نام اور ہیں، آپ اس قرارداد کو وون بائی ون پڑھنا چاہتے ہیں یا اس کو۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! میرے خیال میں یہ مناسب ہو گا کہ آپ ان سارے ممبروں کے نام لے لیں تو میرے خیال میں سب کی طرف سے ہو جائے گی۔

جناب سپیکر: اس میں جناب اکرم خان درانی صاحب ہیں، جناب بشیر احمد خان بلو ر صاحب ہیں، جناب عبدالاکبر خان صاحب ہیں، جناب حاجی قلندر خان لوڈ ہمی صاحب ہیں، جناب عبدالستار خان صاحب ہیں، محمد علی خان صاحب ہیں، مفتی کفایت اللہ صاحب نے تو پیش کی، جناب میاں افتخار حسین صاحب ہیں، جناب پرویز خان خنک صاحب ہیں تو مفتی صاحب نے جو قرارداد پڑھی، آپ سب لوگ Agree کرتے ہیں یا پڑھنا چاہتے ہیں؟

آوزیں: ٹھیک ہے جی، Agree کرتے ہیں۔

Mr. Speaker: Okay. The motion before the House is that the resolution moved by the honorable Members may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The resolution is adopted unanimously.

(Applause)

جناب سپیکر: اجلاس کو مورخ 28 جنوری 2011ء بروز جمعہ صبح دس بجے تک کیلئے ملتوی کیا جاتا ہے۔

(اسمبلی کا اجلاس بروز جمعہ مورخہ 28 جنوری 2011ء صبح دس بجے تک کیلئے ملتوی ہو گیا)